



# כיסא בטיחות Fit 4

## הוראות שימוש וטיפול



סרוק את הקוד  
וכס לעומד נוצר  
באתר Chicco Israel  
לצפייה בסרטונו הדרכה  
מפורטים בעברית  
ולמידע נספף על  
כיסא בטיחות.

משווק ע"י דvron

היצרן: Chicco Artsana S.P.A, ס.י.

שם דגם יצרן: Fit 4

היבואן: דvron יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

טל': 511345241 נ.ג.וו. [www.davron.co.il](http://www.davron.co.il) 04-9966333

## חשיבות: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלහן לפני השימוש  
ולשמור עליהן לצורך התיחסות בעתיד.  
או קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

**ازהרה:** מושב זה מיועד לילדים מגיל לידה (משקל 1.8 ק"ג) עד 45.3 ק"ג או עד גובה 145 ס"מ.

מ-1.8 ק"ג ועד 18 ק"ג - התקנה נגד כיוון הנסעה

מ- 11.4 ק"ג ועד 29.5 ק"ג - התקנה עם כיוון הנסעה

מ- 18 ק"ג ועד 45.3 ק"ג - התקנה במצב בוסטר

**ازהרה:** יש להשתמש בריפוד פנימי שלב 1 - במצב נגד כיוון הנסעה במשקל 1.8 ק"ג עד 7.3 ק"ג בלבד.

**ازהרה:** יש להשתמש במשענת ראש פנימית בשלב 1+2,  
ובריפוד פנימי שלב 2 - במצב נגד כיוון הנסעה בלבד.

**ازהרה:** יש לסלק את כל אריזות הנילון על מנת למנוע חנק.

**ازהרה:** אין להשאיר את הילד/ה ללא השגחה.

**ازהרה:** בזמן הרכבה/ התאמת המוצר יש לוודא שהחלקים ניידים לא יבואו ב מגע עם הילד/ה.

**ازהרה:** אין להושיב יותר מילד/ה אחד/ת במושב.

**ازהרה:** אין להניח את כסא הבטיחות במושב רכב עם כרית אויר פעילה.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא הבטיחות במידה ואחד מחלקיו פגום/ חסר.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא הבטיחות כאשר רצועות הבטיחות לא תקין, קרוועות או חסרות.

**ازהרה:** אין להוסיף אביזרים לכיסא הבטיחות, שלא אושרו על ידי היצרן או המפץ.

**ازהרה:** אין לעורק שינויים בכיסא הבטיחות, ברצועות הבטיחות או כל רכיב אחר של כיסא הבטיחות.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא הבטיחות ללא הריפוד ואין להחליפו בrifod שלא אושר על ידי היצרן או המפי'ז.

**ازהרה:** יש לוודא שהילד לא ישחק באבזם חגורת הבטיחות על מנת למנוע את פתיחתו.

**ازהרה:** יש לוודא שאין חפצים / חפצים רופפים בין כיסא הבטיחות למושב הרכב.

**ازהרה:** יש לוודא שהילד/ה חגור בכל עת למושב הבטיחות.

**ازהרה:** יש לדאוג שכל נסען הרכב יהיה חגורים בזמן נסעה.

**ازהרה:** יש לוודא שהליך כיסא הבטיחות או רצועות הבטיחות לא לכודים בדלת המכונית או תחת מושב מתkowski. אם יש במכונית מושב מתkowski, יש לוודא שהוא אינו מוקפל והוא מאובטח למקוםו.

**ازהרה:** בדוק תמיד כדי לוודא שהאבזם סגור היטב. אם האבזם אינו סגור, הילד עלול להיפצע.

**ازהרה:** עפ"י הסטטיסטיקה של התאונות, ילדים בטוחים יותר במושבים האחוריים של הרכב, מאשר אלה הקדמיים.

**ازהרה:** אין להושיב את ילך בכיסא הבטיחות בלי היותו מעוגן למושב הרכב.

**ازהרה:** אין לאפשר לילדים לשחק בקרבת או בתוך כיסא הבטיחות.

**ازהרה:** חובה להחליף את כיסא הבטיחות בכיסא חדש במידה והרכב היה מעורב בתאונה מכל סוג שהוא.

**ازהרה:** אין להעביר את כיסא הבטיחות למשהו אחר מבלי לוודא כי קרא בעיון את הוראות השימוש.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסוי מושב של יצוץ אחר בכיסא זה.

**ازהרה:** התקנת כיסא הבטיחות במקום שני עולוה להנדייל את הסיכון לפציעות חמורות!

**ازהרה:** חוסר ההתאמנה של מידות הגוף של ילך לכיסא הבטיחות עלול לגרום לפציעות חמורות במקרה של תאונה.

**ازהרה:** יש להתקן את כיסא הבטיחות במושב רכב הפונה עם כיוון הנסעה.

**ازהרה:** אין להתקן את כיסא הבטיחות במושב רכב הפונה נגדו לצד כיוון הנסעה.

**ازהרה:** לאחר שהיית הרכב בשמש יש לבדוק שחקלי הפלסטיק והמתכת אינם חמימים מדי ורק אז להושיב את הילד/ה במושב.

**ازהרה:** אין לעשות שימוש בכיסא בטיחות זה מחוץ לרכב וחוץ משימוש לו יותרUPI מדריך זה.

**ازהרה:** אין להשאיר דברים רפואיים ברכב. בזמן בלימה או תאונה חפצים אלה ישחררו ויסכנו את נסיעי הרכב.

**ازהרה:** ועד שassis הבטיחות מעוגן למושב הרכב בעזרת חגורת הבטיחות של הרכב או באמצעות מערכת האאטשיים, גם אם הילד לא ישב בכיסא. כיסא לא מעוגן עלול להיזרק ולפצע את הנוסעים במקרה של פניה חדה, עצירה פתאומית או תאונה.

**ازהרה:** במקרה של תאונה ניתן לשחרר במהירות את הילד על ידי פתיחת האבזם.

**ازהרה:** אין להניח חפצים כבדים על כיסא הבטיחות בזמן אחסנתו. ניתן להשתמש במוצר זה במטוס בריפוד פנימי שלבים 1,2,3

בלבד, אך ורק עם רצויות הבטיחות המובנות של כיסא הבטיחות! אין להשתמש בכיסא הבטיחות במטוס בתור בוטרי!

**ازהרה:** על פי המלצת היצרן השימוש בכיסא בטיחות זה יעשה עד 10 שנים מההתאריך המצוין על גביו. המלצה זו אינה תקיפה במידה והרכב היה מעורב בתאונה, במקרה כזה יש להחיליף את כיסא הבטיחות בכיסא אחר.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא בטיחות יד שנייה ללא ידיעת השימוש שלו בעבר.

## מדריך לכיסא הבטיחות:

- | ← התקנת הכיסא נגד כיוון הנסיעה → |
- | ← חנירת הילד עם רצועות הכיסא → |

ריפוד פנימי שלב 1 - נגד כיוון הנסיעה

ריפוד פנימי שלב 2 - נגד כיוון הנסעה

1.8 kg	5.5 kg	7.3 kg	15.9 kg	18 kg
--------	--------	--------	---------	-------



- | ← התקנת הכיסא עם לאטשי'ם → |  
או
- | ← התקנת הכיסא עם חגורת הרכב → |



- | → התקנת הכיסא עם כיוון הנסעה ← |
- | → חנירת הילד עם רצועות הכיסא ← |

ריפוד פנימי שלב 3 - עם כיוון הנסעה

11.4 kg	18 kg	29.5 kg
---------	-------	---------

- | ← התקנת הכיסא ← |  
עם לאטשי'ם → |  
או
- | ← התקנת הכיסא ← |  
עם חגורת הרכב → |



- | ← התקנת במצח בבסטר ← |  
עם כיוון הנסעה → |
- | ← חנירת הילד עם חגורת הרכב ← |

כיסוי חגורות שלב 4 - עם כיוון הנסעה

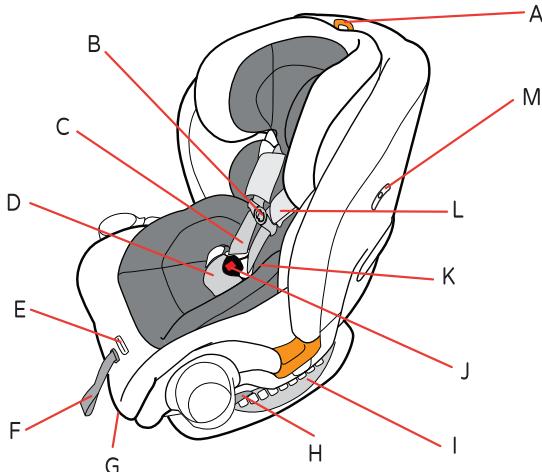
18 kg	45.3 kg
-------	---------

- | ← התקנת הכיסא עם חגורת הרכב ← |  
ו גם אופציה במקביל של → |  
התקנת הכיסא עם לאטשי'ם ← |

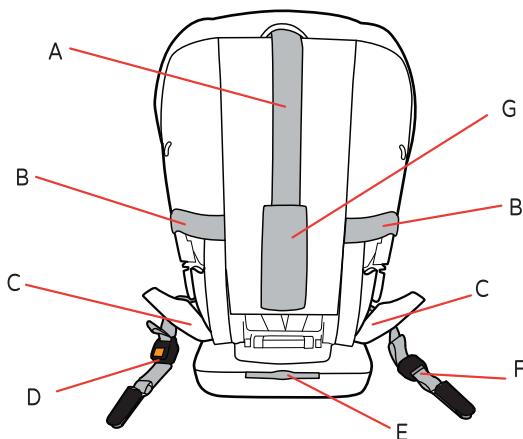
ריפוד פנימי שלב 1 ו שלב 2 - נגד כיוון הנסעה - **ראה עמ' 6 במדריך**  
ריפוד פנימי שלב 3 - עם כיוון הנסעה בשימוש רצועות הבטיחות - **ראה עמ' 11 במדריך**  
ריפוד פנימי שלב 4 - עם כיוון הנסעה במצח בבסטר - **ראה עמ' 25 במדריך**

על פי המלצתויה של האקדמיה הפדיואטרית: \* יש להושיב תינוק עד גיל שנתיים נגד כיוון הנסעה, או עד הגעה לגובה ולמשקל המקסימלי המיעוד לשינה נגד כיוון הנסעה.  
עבור פגמים ותינוקות במשקל נמוך יש להיוועץ ברופא לפני השימוש בכיסא הבטיחות

## מבנה כיסא בטיחות:



- דית כיוון מצב' משענת הראש
- אבטח חזק
- רכועות בטיחות
- כיסוי רצועת המפשעה
- לחץ שחרור הרצעות (מתוחה לריפוד)
- רצועת כיוון הרצעות
- דית כיוון מצב' היישיבה
- לוחית נעילה במצב נגד כיוון הנסעה (בשני צידי הכסא)
- מבחן מצב' ישיבה
- אבטח נעלת הרצעות
- כיסוי רצועת מותניים (בחלק מהדגמים)
- כיסוי רצועת הכתפיים
- מחוון שלבי הכסא (בשני צידי הכסא)



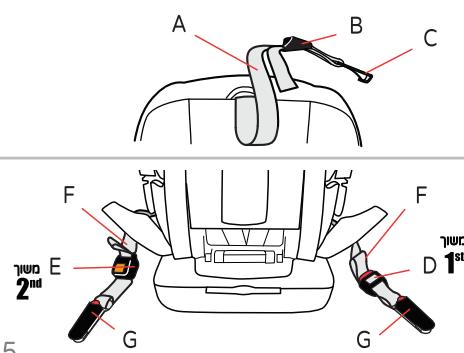
- רצועת עיגון עליונה
- לוחית נעילה במצב עם כיוון הנסעה (בשני צידי הכסא)
- תא אחסן מותאם רצועתلالאטשי'ם
- לחוץ הדיקון רצועות הלאטשי'ם (משוך שני)
- תא אחסן הוראות השימוש
- רצועת התאמת הלאטשי'ם (משוך ראשון)
- תא אחסן רצועת עיגון עליונה

**רצועת עיגון עליונה:**

- רצועת עיגון עליונה
- כיוון רצועת עיגון עליונה
- ו. רצועת עיגון עליונה

**לאטשי'ם:**

- רצועת התאמת הלאטשי'ם (משוך ראשון)
- לחוץ הדיקון רצועות הלאטשי'ם (משוך שני)
- רצועת הלאטש'
- מחבר רצועת לאטש'





**ריפוד פנימי  
שלב 2+1**

דגשים לגבי התקנת המושב נגד כיוון הנסיעה  
**מ-1.8 ק"ג עד 18 ק"ג**

התקנה נגד כיוון הנסעה לילדי משקל 1.8 ק"ג עד 18 ק"ג | גובה מקסימלי 109 ס"מ.

ריפוד פנימי שלב 1 - לשימוש מ- 1.8 ק"ג עד 7.3 ק"ג

ריפוד פנימי שלב 2 - לשימוש מ- 5.5 ק"ג עד 18 ק"ג

**אזהרה:** רצועת עיגון עלינה חייבת להיות מאוחסנת כאשר כיסא הבטיחות במצב נגד כיוון הנסעה.

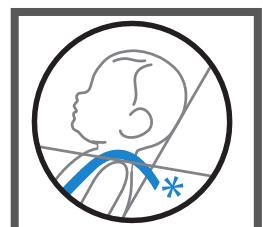
**אזהרה:** עברו פנים ותינוקות במשקל נמוך יש להיוועץ ברופא לפני השימוש בכיסא הבטיחות.

**אזהרה:** עד גיל שנה כיסא הבטיחות חייב להיות במצב נגד כיוון הנסעה.

**אזהרה:** יש לוודא כי כיסא הבטיחות מוטה כראוי כך שראשו של ילדך אינו נופל קדימה. תינוקות עלולים להתקשות לנשומת בעת היישיבה והדבר יכול להניבר את הסיכון לפציעה חמורה או מוות.

#### لتשומת לב:

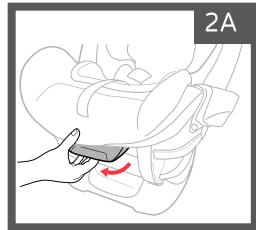
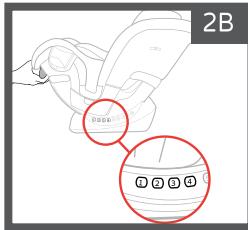
בהתקנה נגד כיוון הנסעה יש לוודא כי רצועות הכתפיים ממוקמות בגובה כתפי הילד או מעט מתחת להן.



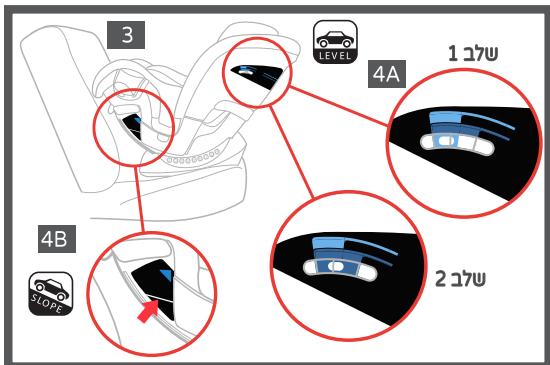
יש לוודא שהרכב חונה במשור  
בעת התקנת כיסא הבטיחות.



לחץ על ידית צוונון מוצב היישיבה (2A), מתחתית הכסא, משור והבא את הכסא ל对照检查 שכך הנמור ביותר (2B). במידה וצריך לשנות את מצב הכסא לאחר ההתקנה, יש לשחרר אותו ולכון למצב החדש ולהחזיר על שלבי ההתקנה.



הנעה את כיסא הבטיחות על מושב הרכב, נגד כיוון הנסיעה, יש לוודא כי הכסא נוגע בגב המושב. וודא שהכסא אינו מכסה את חגורת הבטיחות של הרכב (3). יש לוודא שבבסיס כיסא הבטיחות אין חורג ביוטר מ- 7.6 ס"מ מעבר לקצה מושב הרכב.



**התקנה במישור (4A):** יש לאתר את מחוון הכסא ולהטוט את הכסא לכל מצב בו הcadoretת נמצאת בין קווי הסימון בהתאם **שלב 1 (תכלת) ושלב 2 (כחול)** - נגד כיוון הנסיעה .  
**התקנה במדרון (4B):** אתר את קו המדרד בתוויות הכתוליה ליד מעבר נגד כיוון הנסיעה של חגורת הבטיחות. התאם את מצב הכסא כך שהקו יהיה מקביל ל الكرקע.

#### כעת ישן שלוש אפשרויות התקנה לבחירהך:

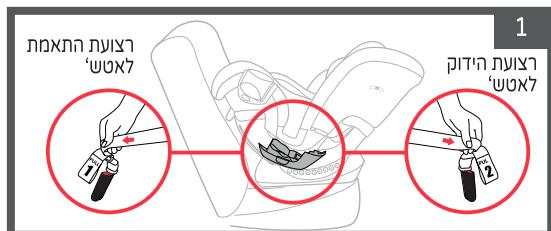
התקנה נגד כיוון הנסיעה באמצעות לאטשי'ם - עמ' 8  
 התקנה נגד כיוון הנסיעות באמצעות חגורת כתפיים ומותניים - עמ' 9  
 התקנה נגד כיוון הנסיעות באמצעות חגורת מותניים בלבד - עמ' 10

התקנה נגד כיוון הנסיעה מגיל לידה עד 15.9 ק"ג -  
באמצעות לאטשי'ם:

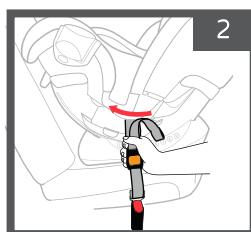
ריפורד פנימי שלב 1 - לשימוש מ- 1.8 ק"ג עד 7.3 ק"ג  
ריפורד פנימי שלב 2 - לשימוש מ- 5.5 ק"ג עד 15.9 ק"ג

**אזהרה:** אין להתקין בשיטה זו ליד השוקל יותר מ- 15.9 ק"ג!  
**אזהרה:** בעת התקנה עם לאטשי'ם בלבד, יש לוודא שהונורת הבטיחות לא חמורה מאחרוי כיסא הבטיחות.

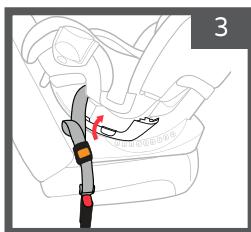
יש לאמת את תאי האחסון של רצועות הלאטשי'ם, ולשחרר את הרצועות ממקום איחוסון. יש לוודא שרצועות ההתקמה (LATCH Adjuster strap) ורצועת החידוק (SuperCinch™ LATCH) מתחחות באורך המקסימלי שלהם.



העבר את שני קצוות הרצועות דרך המעבר הכהול המועד לUMBRO נגד כיוון הנסיעה בשני צידי הכסא.  
יש לשים לב שני תאי הרצועות פתוחים בשני הצדדים, והרצועות מתחחות לאורכו המירבי, על מנת שנוכל לחבר אותן למקוםן.

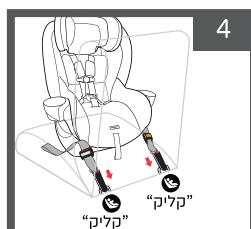


סגור את תאי אחסון הרצועות משני צידי הכסא.  
**תשומת לב:** יש לוודא שתא אחסון הלאטשי'ם תמיד סגור כמעט לגמרי כאשר יש צורך לעשות שינוי במעבר הרצועה.

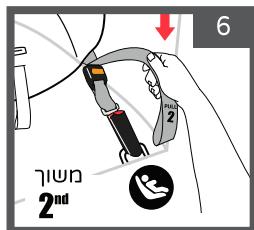


חבר את שני מחברי רצועות הלאטשי'ם לעוגני הלאטשי'ם ברכב עד הישמעו "קליק" הנעה.

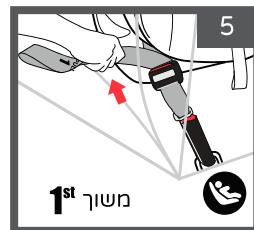
**אזהרה:** יש לוודא כי הרצועות אינן מסובבות או מפותלות.



יש למתוח את רצועות החגורה (2) עד למתחה מלאה כדי לאבטח את כיסא הבטיחות במקומו.



יש למתוח את רצועות החגורה (1) עד למתחה מלאה.



**בדיקה עצמה:**

לפני השימוש תPOSE בשני צידי הרכסא קרוב למעברי החגורה במצב **נגד כיוון הנסעה**, משור את הרכסא ובודק שמדובר בתנוחה של מושב הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס"מ - מצד לצד, קדימה ואחורית.

יש לוודא שכיסא הבטיחות מותקן עבור מצב **נגד כיוון הנסעה**. יש לבדוק שהכדורייה במכון הרכסא נמצאת באיזור שימוש **נגד כיוון הנסעה**.

וודא כי ראש התינוק אינו נופל קדימה, במודת הצורך יש לשחרר את רצועת הלאטש, וכך מחדר את מצב הרכסא ולהזoor על כל פעולות ההתקנהשוב ע"מ לוודא כי הרכסא הבטיחות מותקן בהתאם.

יש לבדוק את ההתקנה לפני כל שימוש.

## כעת עברו לעמוד 17 - סעיף חנירת הילד באמצעות רצועות הבטיחות של כיסא הבטיחות!

**רפוד פנימי  
שלב 1+2**

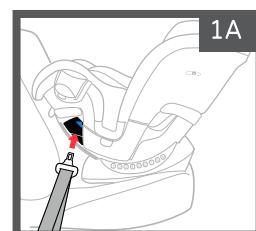
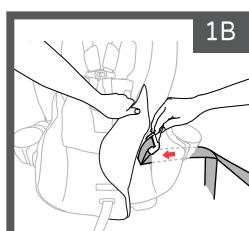
התקנה נגד כיוון הנסעה מגיל לידה עד 18 ק"ג -  
באמצעות חגורת כתפיים ומותניים:

**רפוד פנימי שלב 1 - לשימוש עד 7.3 ק"ג**

**רפוד פנימי שלב 2 - לשימוש עד 18 ק"ג**

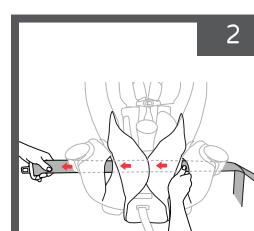
העבר את חגורת הבטיחות דרך המעבר הכתום (נגד כיוון הנסעה) בצד הרכסא (1A), הרם את רפוד הפנימי.

שלב 2 ואfter את מעבר החגורה בריפוי (1B). נתב את חגורת הבטיחות מתחת לריפוי המושב.

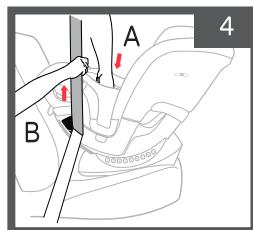


העבר את חגורת הרכב מתחת לריפוי הרכסא. חגורת הבטיחות חייבת לעبور מאחור רצועת המפשעה, כאשר רצועת המפשעה נמצאת במקומ הקדמי (קרוב להחצן שחרור הרצועות) או לעבור בקדמת רצועת המפשעה כאשר רצועת המפשעה במקומ האחורי.

השחל את חגורת הרכב דרך המעבר הכתום, נגד כיוון הנסעה, בכיוון הנגדי לכיסא הבטיחות.

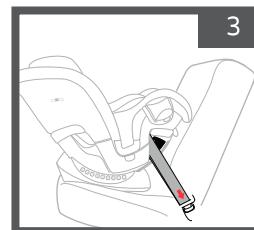


דוחף את הכסא כלפי מטה (A) ובו זמני משור את חגורת הכתפיים (B) כדי לבדוק את חגורת המותניים.



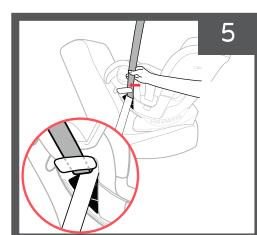
4

חגורת חגורת הבטיחות.



3

משור והדק את חגורת הכתפיים, והכנס אותה אל לוחית הנעילה בצד הנגדי לאבזם נעלית החגורה. יש לשימוש תמיד בלוחית הנעילה הנמצאת בצד הנגדי של אבזם הנעילה.



5

בדוק את עצם:

- לפני השימוש תפוס בשני צידי הכסא קרוב למעברי החגורה במצב **נגד כיוון הנסעה**, משור את הכסא ובדק שמנוחת התנועה של מושב הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס"מ. מצד לצד, קידמה ואחוריה.
- יש לוודא שכיסא הבטיחות מותן עבור מצב **נגד כיוון הנסעה**. יש לבדוק שהכדרית בכוון הכסא נמצאת באיזור בשימוש **נגד כיוון הנסעה**. וודא כי ראש התינוק אינו נופל קידמה, במידת הצורך יש לשחרר את חגורת הבטיחות, לכון מחדש את מצב הכסא ולהזoor על כל פעולות ההתקנה שוב ע"מ לוודא כי כסא הבטיחות מותן בהתאם.
- יש לבדוק את התקנה לפני כל שימוש.

#### כעת עברו לעמוד 17 - סעיף חירמת הילד באמצעות רצועות הבטיחות של כסא הבטיחות!

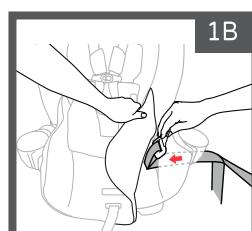
ריפור פנימי  
שלב 2+1

התקנה נגד כיוון הנסעה מגיל לידעה עד 18 ק"ג -

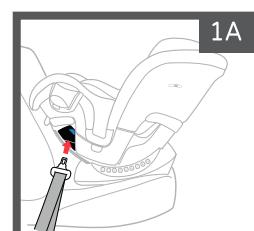
באמצעות חגורת מותניים:

ריפור פנימי שלב 1 - לשימוש מ- 1.8 ק"ג עד 7.3 ק"ג  
ריפור פנימי שלב 2 - לשימוש מ- 5.5 ק"ג עד 18 ק"ג

העבר את חגורת הבטיחות דרך המעבר הכהול (נגד כיוון הנסעה) בצד הכסא (1A), הרם את הריפור הפנימי - שלב 2 ואתר את מעבר החגורה בריפור (1B). נtab את חגורת המותניים מתחת לריפור המושב.

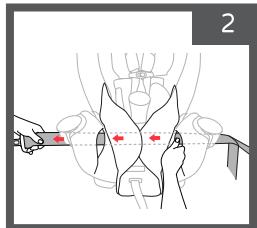


1B

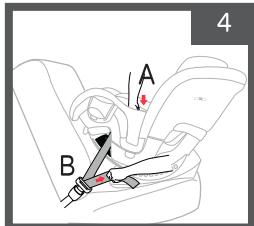


1A

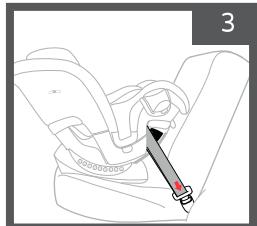
העבר את חגורת הרכב מתחת לריפוד הכיסא. חגורת הבטיחות חייבת לעמוד מאחורי המפשעה, כאשר רצועת המפשעה נמצאת במקום הקדמי (קרוב ללחץ שהורר הרצועות) או לעבר בקדמת רצועת המפשעה כאשר רצועת המפשעה במקום האחורי. השחל את חגורת הרכב דרך המعبر הכתול, נגד כיוון הנסיעה, בכיוון הנגדי לכיסא הבטיחות.



דחוף את הכיסא כלפי מטה (A) ובו זמינה משור את חגורת המותניים (B) כדי לבדוק אותה.



חגור את חגורת הבטיחות.



**בדוק את עצמן:**

לפני השימוש תPOSE בשני צידי הרכס קרוב למעברי החגורת במצב **נגד כיוון הנסיעה**, משור את הרכס ובודק שמרווח התנועה של מושב הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס"מ - מצד לצד, קידמה ואחוריה.

יש לוודא שכיסא הבטיחות מותקן עboro מצב **נגד כיוון הנסיעת**. יש לבדוק שהCDC רATING במחוון הרכס נמצאת באיזור השימוש **נגד כיוון הנסיעת**. וודא כי ראש התינוק אינו נופל קדימה, במידת הצורך יש לשחרר את חגורת הבטיחות, וכך מוחדרת את מושב הרכס ולחזור על כל פעולות ההתקנה שובי ע"מ לוודא כי כיסא הבטיחות מותקן בהתאם.

יש לבדוק את ההתקנה לפני כל שימוש.

**cut עBORו לעמוד 17 - סעיף חנירת הילד באמצעות רצועות הבטיחות של כיסא הבטיחות!**

**ריפוד פנימי**  
**שלב 3**

דגשים לגבי התקנת המושב עם **כיוון הנסיעת**  
מ-**11.4 ק"ג עד 29.5 ק"ג**

**ריפוד פנימי שלב 3 - לשימוש מ- 11.4 ק"ג עד 29.5 ק"ג**  
מיינום ניל שנה | גובה מקסימלי 137 ס"מ

**אזהרה:** אין להתקין את כיסא הבטיחות במצב זה עבור תינוק שטרם מלאה לו שנה.

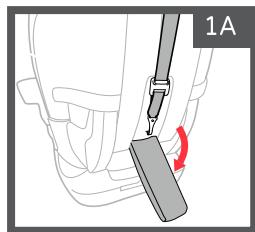
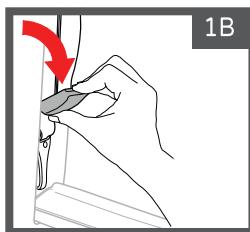
**אזהרה:** בהתקנה במצב **כיוון הנסיעת** יש לוודא כי התינוק עומד בכל דרישות הגיל והמשקל המצוינות במדריך זה.

**لتשומת ליבך:**

בהתקנה עם **כיוון הנסיעת** יש לוודא כי רצועות הכתפיים ממוקמות בגובה כתפי הילד או מעט מעלהן.  
יש לוודא חלקה העליון של אוזני הילד נמצא מתחת לחלק העליון של משענת הראש.



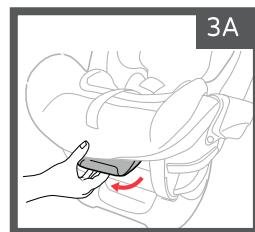
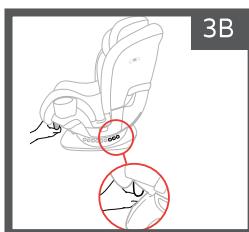
**יש לוודא שברכבר יש או עגינה לריצועת עיגון עליונה.** לפני הנחת כיסא הבטיחות על מושב הרכב יש להסיר את ריצועת העיגון ממקום אחסונתה. במידה ואין או עגינה, יש לאחסן את ריצועת העיגון העליונה.



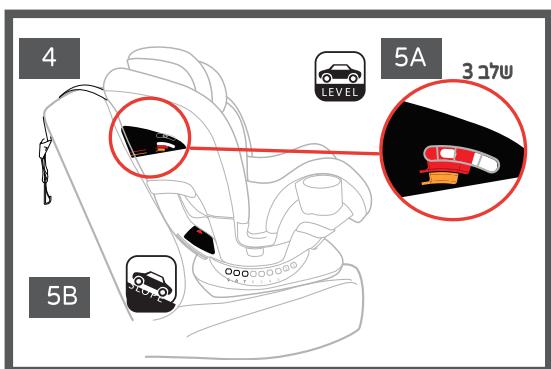
**יש לוודא שהרכב חונה במשור בעת התקנת כיסא הבטיחות.**



(3A) **לחץ על ידית כיוון מצב הישיבה (A)** מתחתית הכיסא, דחוף את הכיסא לאחריה למצוב הקזף ביותר (3B). במידה ויש צורך לשנות את מצב הרכס לאחר ההתקנה, יש לשחרר אותו מהתקנה, לכוון למצב הרצוי החדש ולהחזיר על שלבי ההתקנה.



הנח את כיסא הבטיחות, על מושב הרכב, עם כיוון הנסיעה. וודא שהכיסא אינו מכסה את אבזם חגורת הבטיחות של הרכב. הנח את ריצועת העיגון העליונה על גב הרכס. יש לוודא כי בסיס הרכס מונח באופן ישר על מושב הרכב (4).



**התקנה במשור (5):** יש לאתר את מחוון הרכס ולתtotות את הרכס לכל מצב בו הcadורית בין קווים הסימוני בהתאם **שלב 3 (אדום)** - עם כיוון הנסיעה .

**התקנה במדרון (5A):** במידה והרכב חונה במדרון, יש להתאים את הרכס למצב 9-8 בלבד.

#### **cut ישן שלוש אפשרויות התקנה לבחירתך:**

התקנה עם כיוון הנסעה באמצעות לאטשיים - עמ' 13

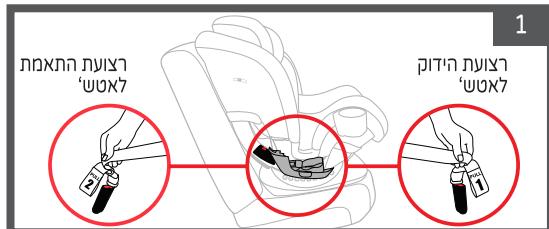
התקנה עם כיוון הנסעה באמצעות חגורת כתפיים ומותניים - עמ' 14

התקנה עם כיוון הנסעה באמצעות חגורת מותניים בלבד - עמ' 16

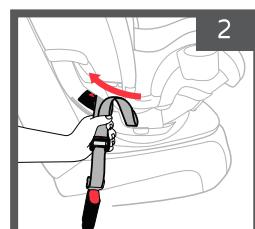
התקנת כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה מ-11.4 ק"ג עד 18 ק"ג  
באמצעות לאטשי'ם:

**אזהרה:** אין להתקין בשיטה זו ליד השוקל יותר מ- 18 ק"ג!  
**אזהרה:** בעת התקנה עם לאטשי'ם בלבד, יש לוודא שהגורה  
הבטיחות לא חגורה מאחוריו כיסא הבטיחות.

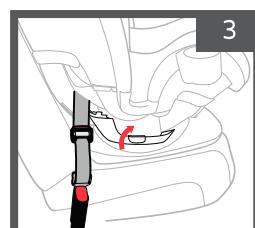
יש לאייר את תאי האחסון של רצועות  
הלאטשי'ם, ולשחרר את הרצועות  
ממקום איחסוןן. יש לוודא שרצועות  
(LATCH Adjuster strap) SuperCinch™ LATCH  
(SuperCinch™ LATCH Adjuster strap)  
מתוחות לאורכו המקסימלי שלהם.



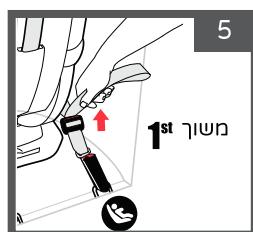
העבר את שני קצוות הרצועות דרך המעבר האדום,  
המיועד למצב עם כיוון הנסעה, בשני צידי הרכסא.  
יש לשים לב שני תאי הרצועות פתוחים, והרצועות  
מתוחות לאורכו המרבי.



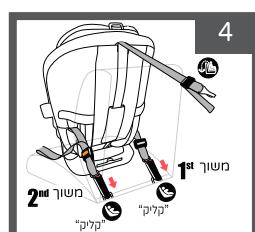
סגור את תאי אחסון הרצועות משני צידי הרכסא.  
**להשומת ליבך:** יש לוודא שתא אחסון הלאטשי'ם תמיד  
סגור למגע כאשר יש צורך לעשות שינוי במעבר הרצועה.



יש למתוח את  
קצוות רצועות  
ההתאמה (1) עד  
למתיחה מלאה.



חבר את שני מחברי  
רצועות הלאטשי'ם  
לעוגני הלאטשי'ם  
ברכב עד הישמע  
”קליק” הנעליה.

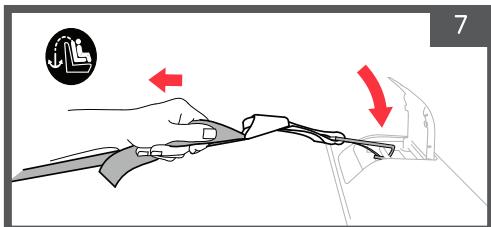


**אזהרה:** יש לוודא כי הרצועות אינן מסובבות  
או מופתלות.

יש למתוח את קצוות רצועת החידוק (2) עד למתייה מלאה כדי לאבטח את כיסא הבטיחות במקומו.



אתר את רצועת העיגןعلילונה וחבר אותה לו העגינה. יש לבדוק את רצועת העיגן עלילונה ולודא שהרצועה מתחה ואינה משוחררת.



**בדק את עצמן:**

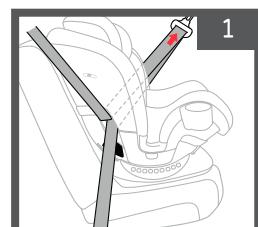
- לפני השימוש תPOSE בשני צידי הכסא קרוב למעברי החגורה במצב **עם כיוון הנסעה**, משורט את הכסא ובדק שמרוחת התנועה של מושב הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס"מ - מצד לצד, קדימה ואחורה.
- וודא שהכסא מותקן עבור מצב **עם כיוון הנסעה**. יש לבדוק שהכדוריית במחוז הכסא נמצאת באיזור השימוש **עם כיוון הנסעה**. במידת הצורך יש לשחרר את רצועות הלאטשיים ורצועת עיגן עלילונה, להתאים ולודק מחדש את כיסא הבטיחות.
- יש לבדוק את ההתקנה לפני כל שימוש.

**כעת עברו לעמוד 17 - סעיף חנירת הילד באמצעות רצועות הבטיחות של כיסא הבטיחות!**

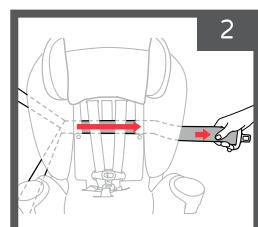
### ריפורד פנימי שלב 3

התקנת כיסא הבטיחות עם **כיוון הנסעה מ-11.4 ק"ג עד 29.5 ק"ג** באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב:

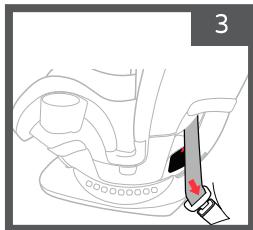
העבר את חגורת הבטיחות דרך המעבר האדום מצד הכסא, המשמש במצב עם **כיוון הנסעה**. הרם את הריפורד בגב הכסא ומשוך את חגורת הבטיחות דרך הפתח מצד הכסא.



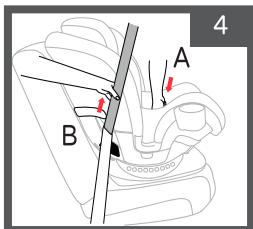
העבר את חגורת הבטיחות לאורך גב הכסא כמתואר באירוע.



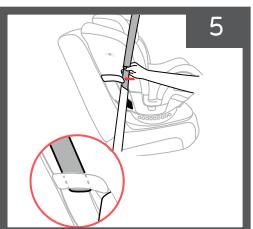
משור את חגורת הרכב דרך המעבר האדום, עם כיוון הנסיעה, לצד הנגדי בכיסא וחגור אותה, עד הישמע קליק הנעילה. החזר את הריפוד למקוםו.



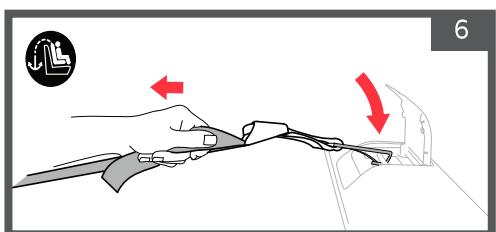
דחוף את הכיסא כלפי מטה (A) ובו דמנית משור את חגורת הכתפיים (B) כדי להדק את חגורת המותניים.



משור והדק את חגורת הכתפיים, והכנס אותה אל לוחית הנעילה מצד הנגדי לאבזם נעילת החגורה. יש להשתמש תמיד בלוחית הנעילה הנמצאת מצד הנגדי של אבזם הנעילה.



אתר את רצועת העיגן העליוןיה וחבר אותה לוו העינה. יש להדק את רצועת העיגן העליוןיה ולודוד שהריצועה מתוחה ואינה משוחרתת.



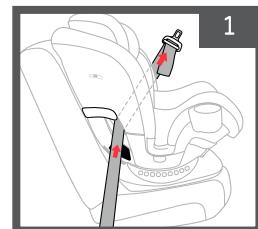
**בדוק את עצמן:**

- ✓ לפני השימוש תPOSE בשני צידי הרכסא קרוב למעבריו החגורה במצב **עם כיוון הנסיעה**, משור את הרכסא ובדוק שמרווח התנועה של מושב הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס"מ - מצד אחד, קדימה ואחורה.
- ✓ וודא שהרכסא מותקן עבור מצב **עם כיוון הנסיעות**. יש לבדוק שהכדוריות במוחון הרכסא נמצאת באיזור בשימוש **עם כיוון הנסיעות**. במידת הצורך יש לשחרר את חגורת הבטיחות ורצועת עיגן עליונה, להתאים ולהדק מחדש את כיסא הבטיחות.
- ✓ יש לבדוק את ההתקנה לפני כל שימוש.

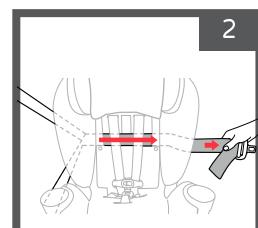
**כעת עברו לעמוד 17 - סעיף חנירת הילד באמצעות רצועות הבטיחות של כיסא הבטיחות!**

התקנת כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה מ-11.4 ק"ג עד 29.5 ק"ג  
באמצעות חגורת המותניים:

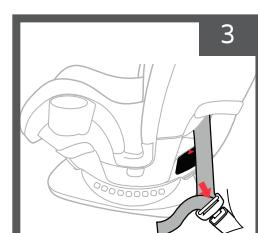
העבר את חגורת המותניים דרך המעבר האדום מצד הכסא, המשמש במצב עם כיוון הנסיעה. הרם את הריפוד בגב הכסא ומשור את חגורת הבטיחות דרך הפתח מצד הכסא.



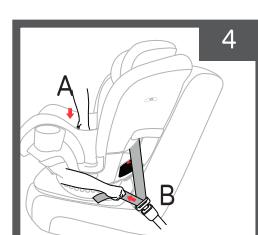
העבר את חגורת הבטיחות לאורך גב הכסא כמפורט באירור.



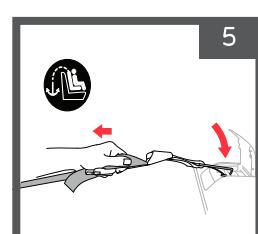
משור את חגורת הרכב למיטה דרך המעבר האדום, עם כיוון הנסיעה, לצד הנגד בכסא וחגור אותה, עד הישמע קליק הנעילה. החזר את הריפוד למקוםו.



דחוף את הכסא כלפי מטה (A) ובו זמנית משור את חגורת המותניים (B) כדי להדק אותה.



אתר את רצעת העיגון העליוןיה וחבר אותה לוו העגינה. יש להדק את רצעת העיגון העליוןיה ולווודא שהרצעה מתוחה ונינה משוחררת.



בדוק את עצמן:

- לפני השימוש תPOSE בשני צידי הכסא קרוב למעברי החגורה במצב **עם כיוון הנסעה**, משורט את הכסא ובדוק ש办好 רכיב נשארת הדקקה ומרוחה התנוועה של מושב הבטיחות איננו עולה על 2.5 ס"מ - מצד לצד, קדימה ואחוריה.
- וזאת שהכסא מותקן עבור מצב **עם כיוון הנסעה**. יש לבדוק שהכבדית במכון הכסא נמצאת באיזור בשימוש **עם כיוון הנסעה**. במידת הצורך יש לשחרר את חגורת הבטיחות ורכעת עיגן עליונה, להתאים ולהדק מחדש את כיסא הבטיחות.
- יש לבדוק את ההתקנה לפני כל שימוש.

cut עbor לעמוד 17 - סעיף חנירת הילד באמצעות רצעות הבטיחות של כיסא הבטיחות!

### חנירת הילד באמצעות רצעות הבטיחות של כיסא הבטיחות:

לשימוש ממושך 1.8 ק"ג (גיל לידה) ועד 29.5 ק"ג

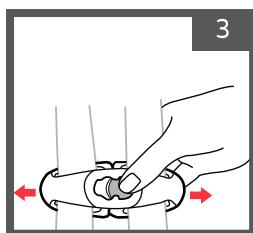
**אחדהה:** וזאת שרצעות הבטיחות אינן רפואיות וממוקמות בגובה כתפיו של הילד.

**אחדהה:** יש להלביש את הילד בבגדים מתאימים שלא יפריעו לחנירתו ברצעות הבטיחות.

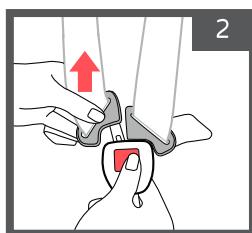
להשומת ליבך: אין להשתמש עם מעילים ושמיכות מתחת לרצעות הבטיחות, הם עלולים להוות סכנה בכך שהיא לא תהיה מודבקת היטב על ילך. יש לוודא כי הרצעות מונחות על כתפי הילד, קר שלא יכול להשתען קדימה ואבזם החזה ממקומו בגובה בית השחיה, אם יש צורך, הנה שמייכה על ילך מעל הרצעות.

להתאממה מירבית לתינוקת קטנים יהיה צורך בריפוי הפנים המתאים לשלב 1+2 ולכנית הראש של שלב 2+1.

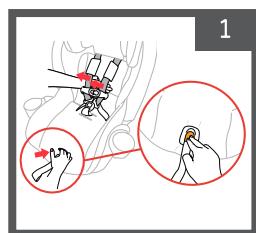
יש לשים לב שרצעת המפשעה אינה מומוקמת מתחת לילד, במידה וכן יש למיקמה מחדש. כאשר משנים את כיסא הבטיחות משלב 2 - נגד כיוון הנסעה לשלב 3 - עם כיוון הנסעה יש למיקם את רצעות המפשעה בחולקה הקדמי (ראה ע"מ 20 - סעיף מיקום רצעת מפשעה).



פתח את אבזם החזה.  
לחץ על שני הכתוריים  
במרכז אבזם החזה  
ומשור את שני החלקים  
לכיוון נגדי.

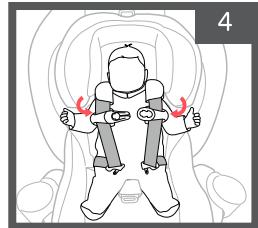


פתח את אבזם הרצעות.  
לחץ על הכתורן באבזם  
הרצעה ומשור החוצה  
את שתי הלשוניות.

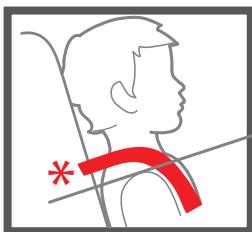
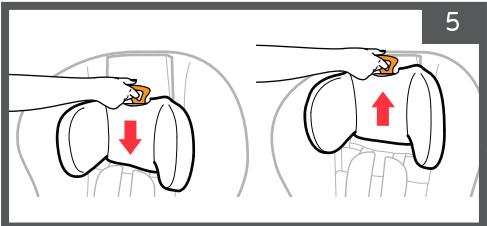


שחרר את רצעות הבטיחות.  
לחץ על לחץ שחרור  
הרצעות בקדמת הכסא,  
 מתחת לריפוי ומשור את  
שתי הרצעות קדימה.

הושב את ילך בכיסא הבטיחות כאשר הוא נשען לאחרו במלואו. משוך את רצועות הבטיחות מעבר לכתפי הילד ומסביב למותניים. יש לוודא שהרצועות הבטיחות אינן מסובבת או מופתלת.

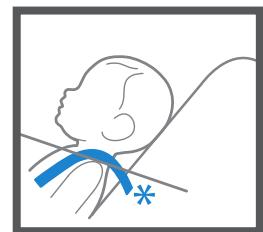


התאם את גובה רצועות הבטיחות על ידי לחיצה על ידית כיווןן משענת הראש, כלפי מעלה אומטה (כמפורט באירור). יש לוודא כי משענת הראש נעה לאחור במצב הנבחר לפני שמהדקים את הרצועות.

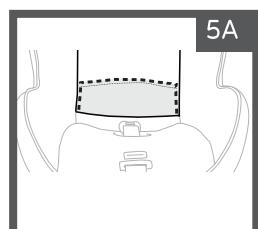


**עם כיוון הנסיעה:** ריפוד פנימי שלב 3 - רצועות הכתפיים צריכים להיות **בגובה כתפי הילד או מעט מעלה**.

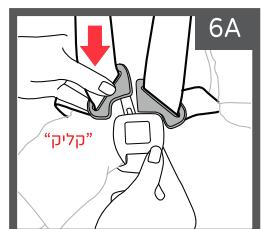
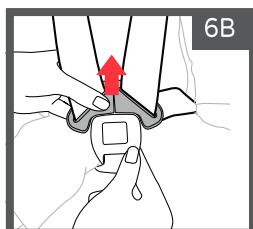
**נגד כיוון הנסיעה:** ריפוד פנימי שלב 1 ושלב 2 - רצועות הכתפיים צריכים להיות **בגובה כתפי הילד או מעט מתחתיה**.



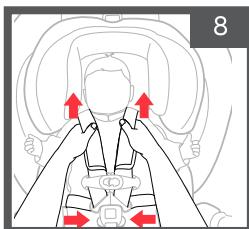
**لتשומת לבך:** אם משתמשים במצב הנמוך ביותר של הרצועות, יש לוודא כי ריפוד משענת הגב מ קופל מתחת לשענת הראש (5A).



**נעילת הרצועות.** הכנס את שתי הלשוניות לאבזם הרצועה, עד הישמעו ”קлик” נעילה (6A). יש למשוך את שתי הלשוניות על מנת לוודא כי הן נעולות היטב (6B).

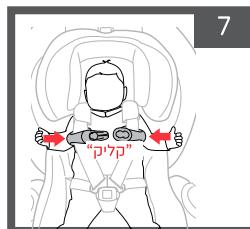


משור את אבזם החזה וכיסוי הכתפיים מצוארו של ילךן לכיוון אבזם הרצועה. משור והדק את שתי הרצועות יחד.



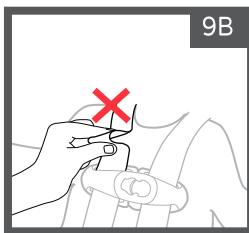
8

**געילת אבזם החזה.** יש להצמיד את שני החלקים ולסגור אותם, עד השימוש "קליק" הנעילה.

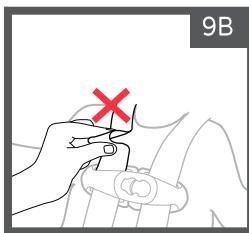


7

משור באיטיות את רצועת כיוון הרצועות עד שרצועות הבטיחות מוחזקות (9A). במידה ואפשר לצבוט את רצועת הכתף, הרצועה אינה מוחזקת ויש למשור את רצועת הכיוון ולהדק בהתאם (9B).

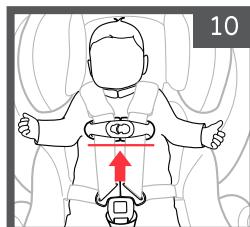


9B



9A

ממקם את כיסוי הכתפיים על כתפי ילךן. ממקם את אבזם החזה במרכז החזה של ילךן, בקו בית השחין. **لتשומת לב:** יש לוודא כי רצועות הבטיחות מונחות ישר במרכז כתפי הילךן, ואין מסובבות או מופולות.



10

בדוק את עצמן:

יש לוודא כי רצועות הבטיחות הדוקות. במידה ואפשר לצבוט את הרצועה היא אינה הדוקה מספיק, יש לשוב ולהדק. בדוק שהרצועות אין לוחצות על ילךן או גורמות לו לאין עמידות.

כדי לשפר את הושבת התינוקות הקטנים בכיסא הבטיחות יתכן ותצטרך להשתמש בריפוי פנימי שלב 1 ומשענת ראש שלב 1+2. אין להוסיף ריפור מתחת או מאחוריו הילךן. יש להשתמש רק בריפור שסופק על ידי Chicco.

רצועות הבטיחות חיבות להיות מונחות ישר על כתפי הילךן, לא מסובבות או מופולות. יש לבדוק את גובה רצועות הבטיחות:

**נגד כיוון הנסיעה:** רצועות הכתפיים צריכים להיות בגובה כתפי הילךן או מעט מתחתיהם. עם כיוון הנסעה: רצועות הכתפיים צריכים להיות בגובה כתפי הילךן או מעט מעלהן. מיקום אבזם החזה בעת הנעילה חייב להיות בקו חזה הילךן וקו בית השחין. לא מעליו ולא מתחתינו.

יש להלביש את הילךן בবגדים מתאימים שלא יפריעו לחגירתו ברצועת הבטיחות.  אין לחגור ילךן עם שמיכה. במידת הצורך יש להניא שמיכה על ילךן מעל הרצועות.

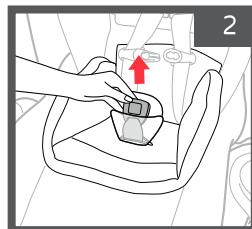


**אזהרה:** יש לוודא שרכזות הבטיחות חגורות באופן בתייחותי על כתפי ילך. חגירה לא נכונה יכולה לגרום לפציעה או למוות במקרה של עצירה פתאומית או תאונה.

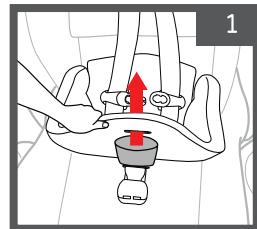
#### כיסוי רצועת המפשעה:

הכיסוי לרצועת המפשעה מתאים לריפוד הפנימי שלב 1 ושלב 2.

משוך את אבטם  
הרצועה כלפי מעלה  
דרך החירץ בריפוד  
ודרכו כיסוי הרצועה.



משוך את כיסוי  
הרצועה כלפי  
מעלה דרך  
החריצים בריפוד.

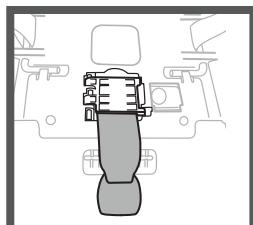


התאם את כיסוי רצועת המפשעה על מנת לוודא שהריצ'יז  
הריפוד ממוקם מתחת להריצ'יז בשכבה העליונה של הריפוד.

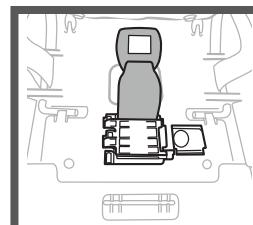


#### התאמת רצועת המפשעה:

במקרה ורכזת המפשעה נמצאת מתחת לילד יש להتاימה מחדש. כאשר מעבירים את הילך  
שלב 2 - נגד כיוון הנסעה לשלב 3 - עם כיוון הנסעה יש למקם את רצועת המפשעה במנח  
הקדמי.

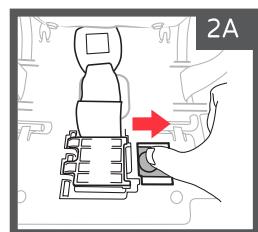
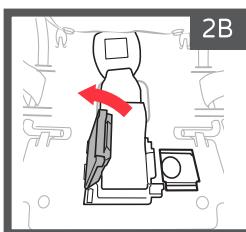
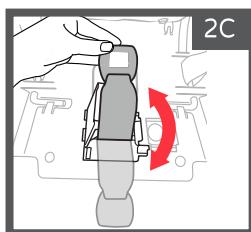
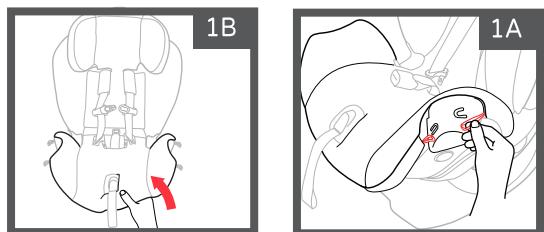


מנח קדמי



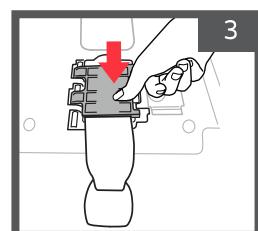
מנח אחורי

פתח את רצועות הבטיחות והסר את ריפוד רצועת המפשעה ואת מחזקן הכסות. שחרר את 2 הרצועות האלסטיות (1A), משור את כיסוי המשוב בחזית ומשני צידי, הרם את הכיסוי והוציא מרצעתה הcoilון הרצועות. משור את הריפוד כלפי גב המשוב.



פתח את תא אחסון רצועת המפשעה על ידי החלקת הכפטור הקטום במנעל רצעת המפשעה תוך כדי משיכת הרצועות (2A, 2B), ואד משור את רצועת המפשעה קדימה או אחורה, למצב הרצוי (2C).

כדי לסגור את רצועת המפשעה, יש לדחוף כלפי מטה את המכסה (3) עד שהמנעל יתמקם חזרה במקומו. יש לוודא שתא אחסון הרצועה נעל, על ידי משיכת הרצועה.  
**cutat nitan la rezolvare la ripod.**



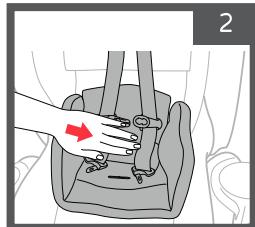
### הנחיות שימוש ריפוד פנימי - שלב 1:

**אזור:** יש להשתמש בריפוד פנימי שלב 1 - במשקל 1.8 ק"ג עד 7.3 ק"ג בלבד.

**אזור:** כרית משענת הראש שלב 2+1 וריפוד פנימי מס' 2 חייבים להיות ממוקמים בכיסא בעת שימוש בריפוד פנימי שלב 1  
**אזור:** כדי להבטיח התאמת טוביה יותר לתינוקות קטנים יותר, יתכן שייהי צריך להשתמש בריפוד פנימי שלב 1.

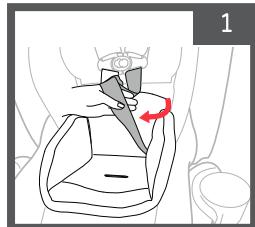
אין להשתמש בשום תוספת או כרית אחרת מלבד זאת שסופקה על הייצור/יבואן.

יש לדחוף את הריפוד הפנימי שלב 1 בחזקה לכיוון הכסא על מנת לוודא שהוא ממוקם במקומו.



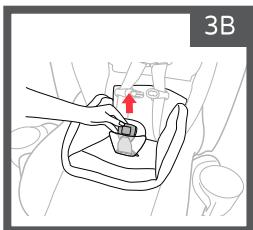
2

משוך את שתי רצועות הבטיחות עבר צידי הריפוד הפנימי שלב 1.

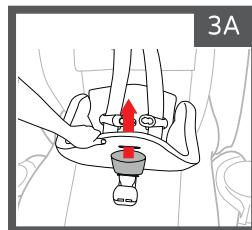


1

הרמת הריפוד הפנימי שלב 1 ומשווק את רצועת המפשעה דרך החירץ (3A).  
השתל את אבזם המפשעה דרך החירץ של הריפוד הפנימי שלב 1 וופידות מפשעה (3B). יש לוודא כי הריפוד תחוב מתחת לחירץ בריפוד הפנימי שלב 1.



3B

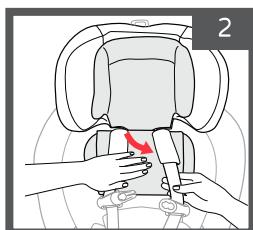


3A

**הנחיות שימוש משענת ראש פנימית - שלב 1+2:**

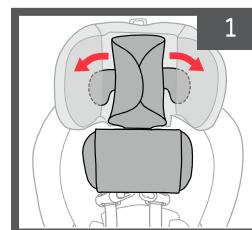
**אזהרה:** אין להסתמך בשום תוספת או כרית אחרת מלבד זאת שסופה על היצزان/יבואן.

הכנס את החלק התיכון של משענת הראש שלב 1+2 מתחת לרצועות הבטיחות.



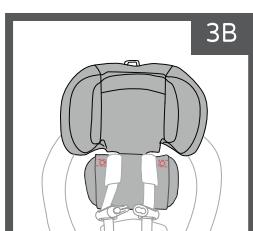
2

קפל את חלקו הצד של משענת הראש שלב 1+2 והכנס את שתי הכנפיים לכיסים במשענת הראש (כמתואר באיור).

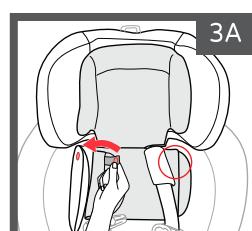


1

חבר את רצועות כפורי הczmda של משענת הראש 1+2 לגב המשענת (3A), יש לחזור על הפעולה עבורי הצד השני (3B).



3B

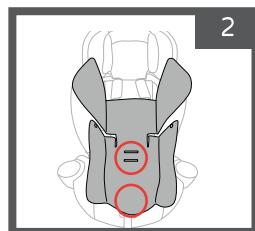


3A

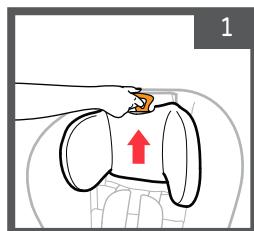
לפני השימוש יש לוודא שמשענת הראש שלב 1+2 מחוברת היטב. להסרת משענת הראש יש לחזור על אותן פעולות בסדר הפוך.

## אזהרה: אין להשתמש בשום תוספת או כרית אחרת מלבד זאת שספוקה על היצרן/יבואן.

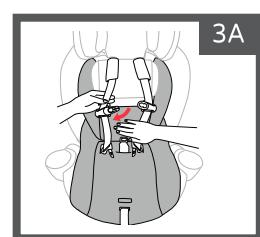
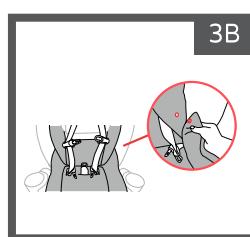
מקם את הריפוד הפנימי שלב 2 בכיסא. משוך את רצעות המפשעה ואת רצעות היכיוןן דרך הפתחים המתאימים בrifod.



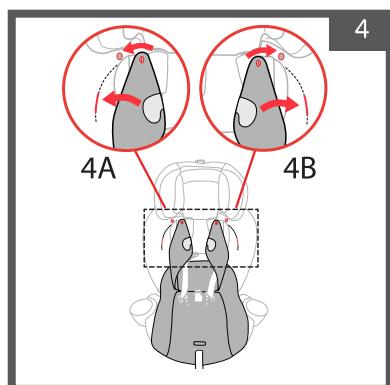
הרם את משענת הראש של הכסא למנח הגבoga בייתר על ידי משיכת ידית צוונון מצבי הכסא.



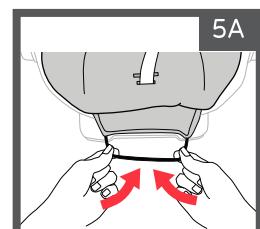
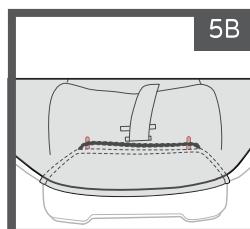
סדר את הריפוד הפנימי שלב 2 מתחת לרצעות הבטיחות (3A) והדק את האבזמים בחלק התיכון משנה הצדדים (3B).



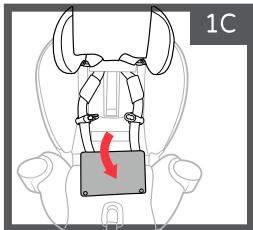
קפל את חלקו הצד של הריפוד הפנימי שלב 2 והכנס את שתי הכנפיים לכיסים מצד האחורי של הכסא (כמתואר באיר).  
חבר את רצעות ההידוק (4A), יש לחזור על הפעולה עבור הצד השני (4B).



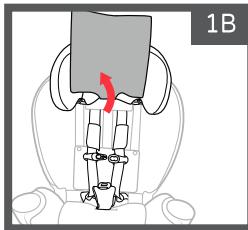
משוך וחבר את רצעות ההידוק בחזית הריפוד הפנימי שלב 2 תחתית הכסא ותפוס בלולאות בשני הצדדים.  
להסרת הריפוד יש לחזור על כל הפעולות בסדר הפוך.



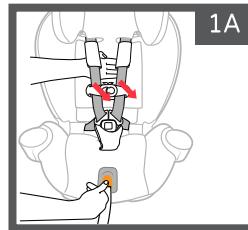
## הנחיות שימוש כיסוי חגורת הבטיחות - שלב 4



1C



1B



1A

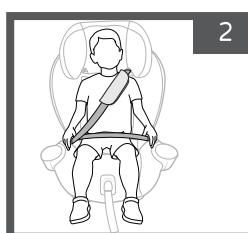
ראשית יש להסיר ממקומו את הריפוד הפנימי של שלב 1, שלב 2 ואת שלב 1 + 2 משענת ראש. שחרר עד למוקסימום את רצועות הבטיחות על ידי לחיצה על כפטור שחרור / הרחבות הרצועות.

פתח את אבזם החזה ואת אבזם הרצועה (1A).

הרם את החלק העליון של ריפוד משענת הגב בגב בכיסא (1B).

פתח את שני הcptורים בחלק התיכון של משענת הגב ומשור כלפי מעלה (1C).

ניתן להשתמש בכיסוי חגורת הרכב -שלב 4 לנוחות היד.  
כרוך את הכרית סיבי חגורת הבטיחות לרכב וחבר את הלשוניות לולאות המתאימות.



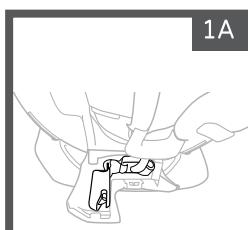
2

אם משענת הראש / גובה הרצועות נמצא במנוחה גבוהה, יש לוודא כי מערכת ריפוד הגב מ קופלת.

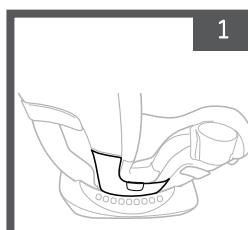
### אחסון לאטשיים ורצועת עיגוןعلילונה:

**אחריה:** יש לוודא כי רצועות הלאטשיים ורצועת עיגון עלילונה מאוחסנות במקום, כאשר אין בשימוש.

**אחסון רצועות הלאטשיים:** יש לאחסן את הרצועות כאשר אין בשימוש.  
אחסן אותן בהתאם למוקומיהם בשני צידי הכסא. יש לוודא שתא האחסון סגור היטב. יש לקפל את רצועת ההידוק™ LATCH (SuperCinch™) כמתואר באירור A.1.

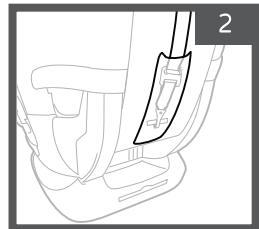


1A



1

**אחסון רצועת עיגון עליונה:** יש לאחסן את רצועת העיגון העליונה כאשר אינה בשימוש. יש לחבר אותה לוו' בתא האחסון בגב הכסא ולהדק אותה. יש לוודא שתא האחסון סגור היטב.



## שלב 4

דגשים לגבי התקנה במצב בוסטר  
מ-18 ק"ג עד 45.3 ק"ג

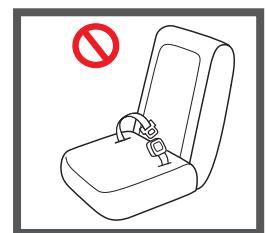
**שלב 4 - לשימוש מ- 18 ק"ג עד 45.3 ק"ג | מיעומים ניל 4 | ליד בגובה 97-145 ס"מ**

**אזהרה:** בהתקנה במצב בוסטר יש לוודא כי הילד עומד

בכל דרישות הניל והמשקל המצוינים במדריך זה.

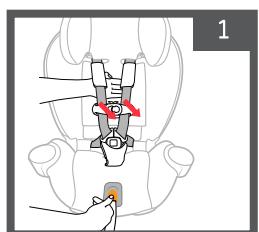
**אזהרה:** בעת שימוש במצב בוסטר יש לוודא כי רצועות הבטיחות ורצועת המפשעה מאוחסנים היטב במקום

**אזהרה:** יש להשתמש תמיד בחגורת בטיחות עם 3 נקודות חירה (חגורת כתפיים + חגורת מותניים). אין להשתמש בחגורת מותניים בלבד.

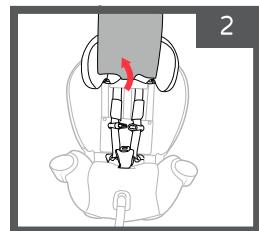


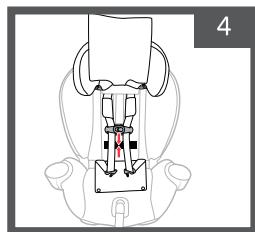
הנתן הבוסטר:

הסר את הריפוד הפנימי שלבים 1,2 ומשענת ראש פנימית 2+1. לחץ על לחץ לשחרור/ הרחבת והרחיב את שתי רצועות הבטיחות עד למוקסימים. פתח את אבdem החזה ואבdem הרצועה.



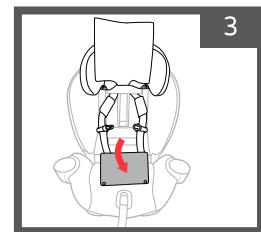
הרם את החלק העליון של ריפוד משענת גב הכסא.





4

סגור את אבזם החזה והחלק אותו למיטה לכיוון לשונת אבזם הרצואה, הכנס את אבזם החזה ולהשנות לתוכה תא האחסון בתחתית המושב.

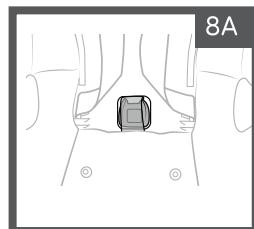


3

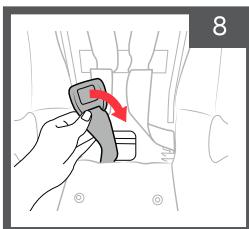
פתח את שני האבזמים בחלק התחתון של משענת הגב ומשור כלפי מעלה.

הסר את כיסוי הרצועות ואחסן אותם לשימוש חוזר.

6 הסר את רצועת המפשעה (ראה עמ' 33)

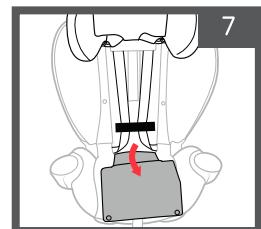


8A



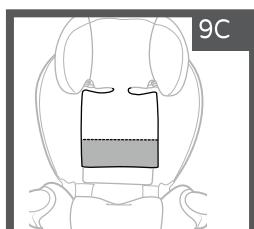
8

cut יש לאחסן את רצועת המפשעה. יש להניח את רצועת המפשעה בתא האחסון כאשר כפטור השחרור פונה כלפי מעלה (8A).

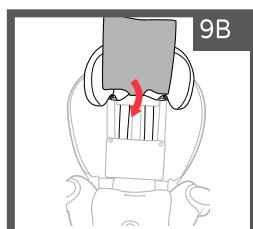


7

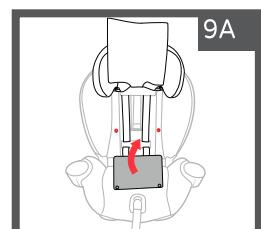
הסר את רצועת המפשעה מהחריץ ומשור כלפי חוץ את הריפוד על מנת לאטאר את אחסון רצועת המפשעה.



9C



9B



9A

על מנת לחבר מחדש הפנים של מושב משענת הגב יש לחזור על שלבי הכנסת הבסטיר 2-3 בעמ' 25 בסדר הפוך.  
אם משענת הראש / נובה הרצועות נמצא במצב נבויה, יש לוודא כי מערכת ריפוד הגב מוקפלת.

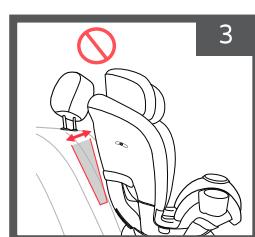
יש לוודא שהרכבת חונת במישור בעת התקנת הבוסטר.



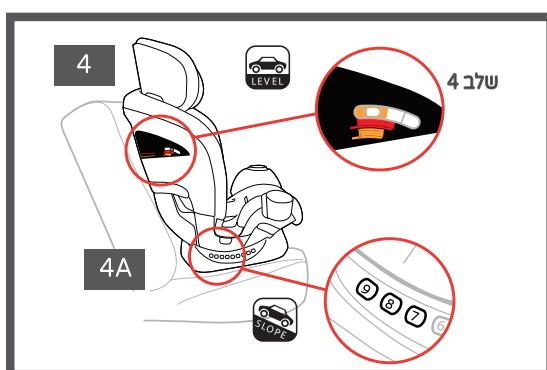
הנח את הבוסטר על מושב הרכב, וודא כי בסיס המושב נמצא במקביל למושב הרכב.



בדוק כי משענת הראש של מושב הרכב אינה מפריעה למשענת הראש של הבוסטר ואינה דוחפת אותה קדימה.  
אם משענת הראש של מושב הרכב מפריעה, יש להרים אותה או לבחור מקום ישיבה אחר לבוסטר.



יש לוודא שהbosטר אינו חוסם את חגורת הבטיחות של הרכב.



**התקנה במישור (4):** יש לאתר את מחוון הכסא ולהטוט את הכסא לכל מצב בו הcadoria בין קווי הסימון במצב בוסטר בהתאם **שלב 4 (כתרום)** - עם כיוון הנסעה.

**התקנה במדרון (5A):** במידה והרכב חונה במדרון, יש להתאים את הכסא למצב 9-8 בלבד.

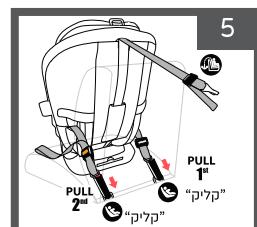
באפשרותך לאבטח את התקנת הבוסטר במקביל גם באמצעות לאטש'ים. **יש לוודא תמיד כי הילד חנור באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב!**

יש לוודא לפני שימוש כי מחברי הלאטש'ים אינם מפריעים לחגורת הבטיחות של הרכב. **במידה וממחברי הלאטש'ים מפריעים, או במקומות הכסא אין עונן למחברי לאטש'ים יש לאחסן אותם.**

**אחריה:** רצועות הלאטש'ים נועדו לשימוש בלבד עם חגורת הרכב במצב בוסטר בלבד. **יש לוודא שמניחים את הבוסטר בינו לבין הלאטש'ים במושב הרכב.**

**במידה ואין משתמש בלאטש'ים עבור לטעיף חירמת הילד בחגורת בטיחות של הרכב - עמ' 29**

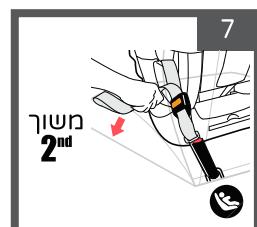
אם אתה משתמש בלאטש'ים, יש לאתר את תא האחסון ולהסיר את הרצועות ממקום אחסוןן. **חבר את הרצועות לעוגני הלאטש'ים הנמוכים ברכב.**



יש למתוח את קצוות רצועת ההתקאה (1) עד למתייה מלאה.

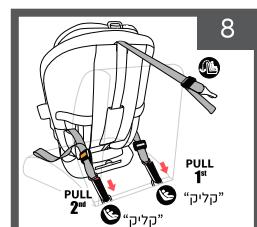


יש למתוח את קצוות רצועת ההידוק (2) עד למתייה מלאה כדי לאבטח את כיסא הבטיחות במקומו.



יש לחבר את רצועת העיגון העליונה, ולהדק אותה.

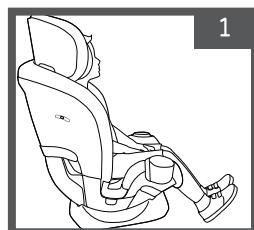
**במידה והbosster מאובטח רק על ידי חגורת הבטיחות של הרכב,** **יש לוודא כי הוא מאובטח גם כאשר לא יושבים בו.**



## חנירת הילד במכatzב בוסטר באמצעות חגורות הבטיחות של הרכב:

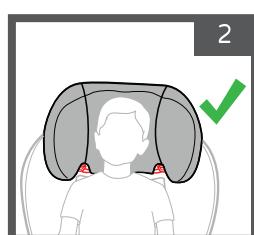
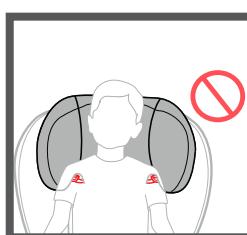
לשימוש מ- 18 חודשים עד 45.3 ק"ג | מינימום גיל 4 | ליד בגובה 97-145 ס"מ

יש להושיב את הילדם במושב הבוסטר, כשבבו צמוד עד כמה שאפשר למשענת גב הבוסטר.



יש לוודא כי מעברי חגורת הבטיחות ממוקמים בנובה כתפי הילד או מעט מעיליהן.

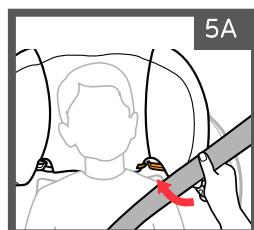
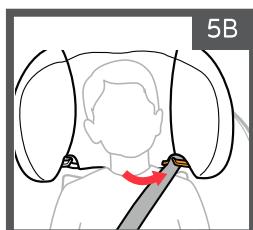
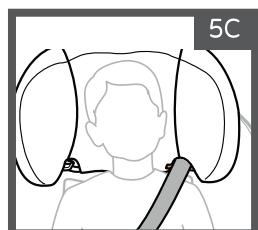
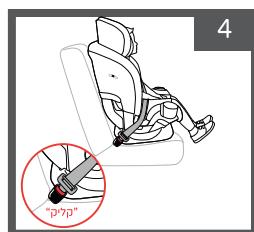
במידה ולא, יש לכוון את המשענת הראש לנובה הרצוי.



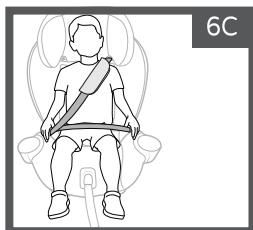
העבר את חגורת הבטיחות על גבו של הילד. יש לוודא כי חגורת הכתפיים מוחזקת, וועברת באופן אלכסוני על חזזה. יש לוודא כי חגורת המותניים ממוקמת על מותני הילד, מתחת לנובה הירכיים.



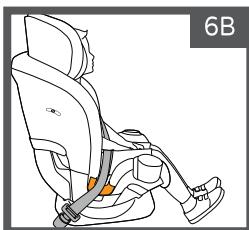
חגור את חגורת הבטיחות.



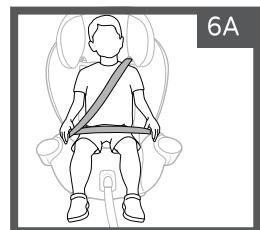
העבר את חגורת הבטיחות בין משענת הראש וצד משענת גב הבוסטר (5A). העבר את חגורת הרכב דרך מעבר החגורה (מסומן בכתום) מתחתית משענת הראש (5B). יש לוודא כי חגורת הבטיחות מונחת ישר, לא מסובבת או מופתלת (5C).



6C



6B



6A

יש לוודא שהילד מאובטח כראוי, כמתואר באירור (6A). ניתן להשתמש בכיסוי חגורת הרכב - שלב 4 לנוחיות הילד. כורח את הכיסוי סיבב חגורת הבטיחות לרכב וחבר את הלשוניות ללולאות המתאימות.

במידה וחגורת הכתפיים אינה מונחת באופן הנכון יש להוריד או להרים את משענת הנב של הבוסטר כך שהיא תתאים לנובה שלכם, אוזני ילדכם לא יעברו את הקודה הנבואה ביותר של משענת גב הבוסטר.

**אזהרה:** יש להשתמש תמיד בחגורת כתפיים ומותניים!

**אזהרה:** יש לוודא כי חגורות הבטיחות ישירות ואין מסובבות, ויושבות באופן נוח ובטיחותי על גוף ילדכם.

**אזהרה:** אין להשתמש במעלים וشمיכות מתחת לחגורת הבטיחות,

אין להניח דבר בין הילד לבין הבוסטר, הדברים עולמים

להפריע לחגירה נכונה, בכר שchargorת הבטיחות לא תריה

מהודקת היטב על ילדן, ולהוות סכנה במרקחה של תאונה.

אם יש צורך, הנה שמייכה על ילדר מעל חגורת הבטיחות.



בדוק את עצםך:

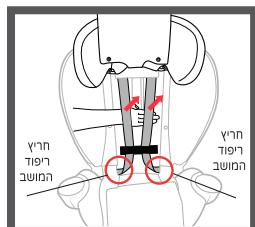
יש לוודא כי חגורת הבטיחות הדזקה ולא מסובבת.

יש לוודא כי חגורת הבטיחות עוברת דרך מעבר חגורה (מסומן בכתום)

- יש לוודא שהילד יושב יציב בבוסטר, ואני מחליק מהבוסטר קדימה או אחורה.
- יש להשתמש בbosster ובchnerot הבטיחות רק לפי הוראות שימוש במדרייך זה, אין להשתמש באופן אחר מה מוצר במדרייך זה.
- יש לאבטח את מושב הבוסטר במקומו גם כאשר לא יושבים בו, בעדרת חגורת הבטיחות או תזוזה הלואתית, על מנת למנוע פגעה ופיצעה בעת עצירה פתאומית או תאונה.
- لتשומת ליבך:** **הლטאשים מייעדים אך ורק לקיבוע הבוסטר ומעניכים לו יציבות ועגינה נוספת.** הם אינם מהווים מנוגן בטיחות עבור ילדכם בתוך הבוסטר. על מנת לאבטח את ילדכם בתוך הבוסטר יש תמיד להשתמש בחגורות הבטיחות של הרכב.

### מעבר מבוסטר חזקה לכיסא בטיחות:

פרק זה מתיחס כיצד להחזיר את כיסא מהבטיחות ממצב בוסטר חזקה לכיסא בטיחות שלב 2+1 נגד כיוון הנסיעה או שלב 3 עם כיוון הנסעה.



1. הרם את החלק העליון של ריפוד הגב, ופתח את שני האבזמים בחלק התיכון של ריפוד משענת הגב ומשורר כלפי חוץ.
2. הרם את רצועות הבטיחות והחלק למטה את אבזם החזה לשוניות האבזם.
3. הסר את רצועות המפשעה מתא האחסון.

הכנס את רצועות המפשעה לחרצין הרצוי בריפוד. יש לוודא כי רצועות הבטיחות עוברות בתוך החרצין המיועד בריפוד המשופב. משורר את הריפוד חזקה למוקומו וחבר את שני האבזמים בחלק התיכון של ריפוד לשוניות הגב. משורר את החלק העליון של הריפוד כלפי מטה מתחת לרצועות בטיחות. חבר מחדש את כיסוי הרצועות וכיסוי רצועות המפשעה.

לחיבור משענת ראש פנימית שלב 1+2 ראה עמ' 22  
לחיבור ריפוד פנימי שלב 2 ראה עמ' 23

### שימוש במוטוסים:

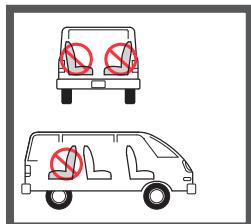
כיסא בטיחות זה מאשר לשימוש במוטוסים, בשלב 1 ו- 2 נגד כיוון הנסעה או שלב 3 עם כיוון הנסעה, בלבד.

כיסא בטיחות מדגם זה מתאים לשימוש במוטוסים, אך יש להיזעץ בחברת התעופה, השימוש במושב מטוס הפונה לכיוון הנסעה בלבד, יש להתקין את מושב הבטיחות במוטס באופן האופן שיש להתקינו ברכב.

אין להתקין במצב בוסטר- שלב 4 ואין להשתמש ברצועות עיגון עליונה, לאחר ובמוטוסים אין חגורת כתפיים.

## מיקום כיסא הבטיחות ברכב:

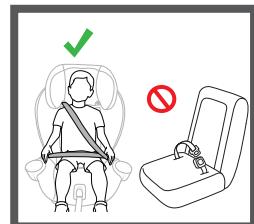
אין להתקין את מושב הבטיחות במקומות המסומנים.



אין להתקין במושב הרכב צידי או מושב הרכב הפונה נגד כיוון הנסיעה.

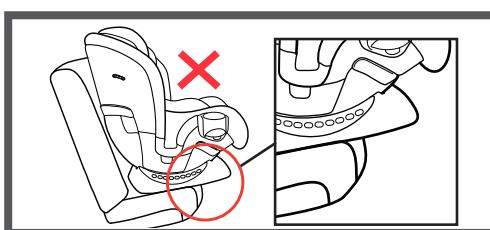


אין להתקין במושב עם כרית אויר פעילה.



אין להשתמש רק בחגורת מותניים. יש לחגור גם בחגורת כתפיים.

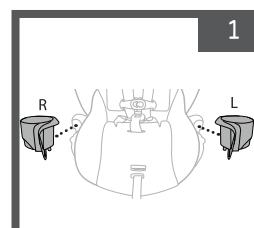
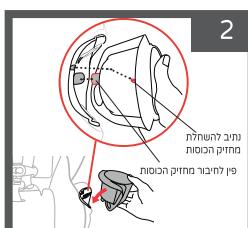
יש לוודא שהכיסא אינו מכסה את חגורת הבטיחות של הרכב.  
יש לוודא שבבסיס כיסא הבטיחות אינו חורג ביוטר מ- 7.6 ס"מ מעבר לקצה מושב הרכב.



## מחזיק כוסות:

**אזהרה:** אין להשתמש במחזיק הכוסות כדי להחזיק נוזל חם.  
יש להשתמש במיכלי פלסטיק בלבד, לא זכוכית או מתכת.  
אין להניח חפצים חדים בתוך מחזיק הכוסות, הדבר עלול לגרום לפגיעה או בפציעה בעת תאונה.

לחיבור מחזיק הכוסות: יש להתאים כל כוס לצד שלה לפי הסימן R ו-L. ממקם את הכוס והחלק אותה לעבר מקומה.

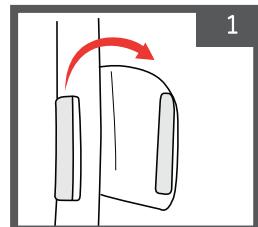


להסרת מחזק הכסות, יש ללחוץ על הכתפור הממוקם בתחתית המחזק ולהרים אותו.

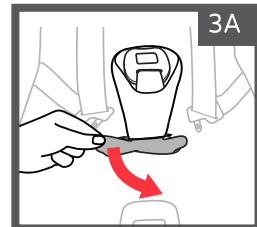
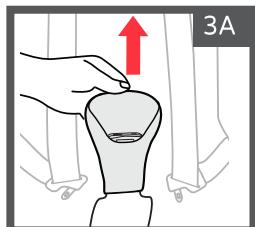
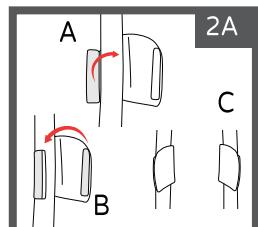


### ינקי והסרת ריפוד מושב הבטיחות:

**הסרת רפидות הכתפיים.**  
יש לפתח את הסקווצ'ים ולהסירן  
(כמתואר באIOR).



**החזרת רפידות הכתפיים.**  
חבר מחדש את הרפידות מסביב לרצועות  
(A) וסגור אותן (B) יש לוודא שהן מונחות  
כמתואר באIOR (C).

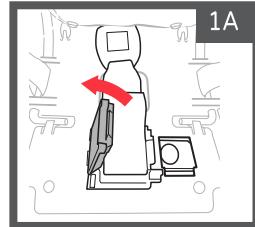
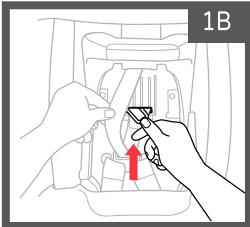
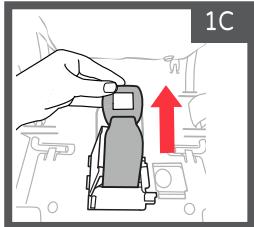


**הסרת ריפוד רצועת המפשעה.**  
אתור את הלשונית בריפוד רצועת המפשעה ודחוף אותה דרך אבזם הרצועות (3A). משור את  
אבזם הרצועה כלפי מטה דרך אבזם המפשעה (3B), והסר את ריפוד רצועת המפשעה  
(3C).

הסרת רצועת המפשעה:

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא בטיחות כאשר רצועת המפשעה אינה מותקנת, אלא במצב בוסטר.

**ازהרה:** אין להשתמש במושב הבטיחות במידה וחילק מרצעות הבטיחות פגום / חסר.

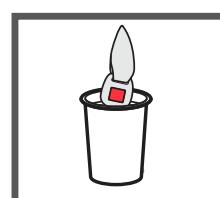


משוך את הכסא והבא אותו למצב שכיבה הנמוך ביותר - מצב 1. החילק את הרצעעה לימיון ופתח את תא האחסון (1A). סובב מעט את לוחית המתחכת בחלק התחתון של הכסא כדי למצוא את חריצ' הרצעעה (1B). משוך את הלוחית דרך החריצ' בעודר מושך את רצועת המפשעה החוצה (1C). להחזירת הרצעעה יש לחזור על הפעולות בסדר הפוך ויש לוודא שהיא מותקנת כראוי.

הוראות ניקיון:

**ازהרה:** בניקוי האבזם, חילקי הפלסטיק והרצועות אין להשתמש בסבון, חומרו הלבנה או כל חומר ניקוי אחר.

- ריפוד - ניתן לכבס במכונת כביסה, במים קרים ובתוכנית עדינה. אין ליבש במיבש כביסה, אין להשתמש בחומרו הלבנה. יש לתלות לייבוש.
- כיסוי רצועות כתפיים - כביסה בהיד בעדרת סבון עדין ומים. יש לתלות לייבוש.
- חילקי הפלסטיק - ניתן לנוקות בעדרת מטלית לחחה וסבון עדין. אין להשתמש בחומרו הלבנה.
- רצועות הבטיחות - ניתן לנוקות בעדרת מטלית לחחה וסבון עדין. אין להשתמש בחומרו הלבנה. יש לוודא שהרצועות יושות לחלוון לפני השימוש. אם הרצעות מלוכלות מאוד או בלויות, חייבים להחליפן.
- רצועות לאטשיים - לא ניתן להסירן, יש לנוקות עם ספוג ומים חמימים.
- מחזיק כוסות - ניתן לשטוף במדיח כלים במדף העליון.
- אבזם ועוגני לאטשיים. יש לנוקות עם ספוג ומים חמימים, במידה והצטברה פסולת בתוך האבזם יש להשרות אותו בתוך כוס עם מים חמימים. יש ליבש במקום מוצל.







# كرسي السلامة Fit 4

تعليمات للاستخدام والعلاج



تسويق بواسطة دارون  
الصانع: Chicco Artsana S.P.A، الصين.

اسم الموديل: Fit4

المستورد: دافرون للاستيراد والتتصدير المحدودة ، المنطقة الصناعية جولس  
تاجر معتمد: 511345241 هاتف: www.davron.co.il 04-9966333

## هام: احتفظ بها للاستخدام في المستقبل قراءة بعناية!

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام ،  
واحتفظ بها كمرجع في المستقبل.  
الفشل في الامتثال لهذه الأحكام قد يعرض الطفل للخطر.

**تحذير:** تم تصميم هذا المقعد للأطفال من الولادة (وزن 1.8 كجم) حتى 45.3 كجم أو ارتفاع يصل إلى 145 سم.

من 1.8 كجم إلى 18 كجم - تركيب مضاد للسفر  
من 11.4 كجم إلى 29.5 كجم - تركيب موجه نحو السفر  
من 18 كجم إلى 45.3 كجم - التثبيت في وضع الداعم

**تحذير:** يجب استخدام مواد التجديد الداخلية في المرحلة 1 - في اتجاه مضاد السفر الذي يتراوح وزنه بين 1.8 و 7.3 كجم فقط.

**تحذير:** يجب استخدام مسند رأس داخلي في المرحلة 2 + 1 ، وحشو داخلي في المرحلة 2 - في اتجاه مضاد السفر فقط.

**تحذير:** يجب إزالة جميع العبوات البلاستيكية لمنع الاختناق.

**تحذير:** لا تترك الطفل دون مراقبة.

**تحذير:** عند تجميع / ضبط المنتج ، تأكد من أن الأجزاء المتحركة لا تتلامب مع الطفل.

**تحذير:** لا يمكن الجلوس أكثر من طفل واحد في المقعد.

**تحذير:** لا تضع مقعد السلامة في مقعد السيارة مع وسادة هوائية نشطة.

**تحذير:** لا تستخدم المقعد في حالة تلف / فقد أحد أجزائه.

**تحذير:** لا تستخدم المنتج عندما تكون أحزمة الأمان غير سلية أو ممزقة أو مفقودة.

**تحذير:** لا تقم بإضافة ملحقات إلى مقعد السلامة ، والتي لم تتم الموافقة عليها من قبل الشركة المصنعة أو الموزع.

**تحذير:** لا تقم بإجراء أي تغييرات على المقعد أو الأشرطة أو أي مكون آخر من المقعد.

**تحذير:** لا تستخدم المقعد بدون مواد التجديد ولا تحل محل مواد التجديد غير المعتمدة من قبل الشركة المصنعة أو الموزع.

**تحذير:** تأكد من أن الطفل لا يلعب مع مشبك حزام الأمان لمنعه من الفتح.

**تحذير:** تأكد من عدم وجود أشياء / أشياء فضفاضة بين مقعد الأمان ومقعد السيارة.

**تحذير:** تأكد من ربط الطفل بمقعد الأمان في جميع الأوقات.

**تحذير:** يجب ربط جميع ركاب السيارة أثناء القيادة.

**تحذير:** تأكد من أن أجزاء المقعد أو الأشرطة غير محبوسة في باب السيارة أو أسفل مقعد قابل للطي. إذا كانت السيارة تحتوي على مقعد قابل للطي ، فتأكد من عدم طيها وتأمينها في مكانها.

**تحذير:** تحقق دائمًا للتأكد من إغلاق الإبزيم بشكل آمن. إذا لم يكن الإبزيم مغلقاً ، فقد يتعرض الطفل للإصابة.

**تحذير:** وفقاً لإحصائيات الحوادث ، يكون الأطفال أكثر أماناً في المقاعد الخلفية للسيارة من المقاعد الأمامية.

**تحذير:** لا تترك طفلك في كرسي الأمان دون أن يثبت بمقعد السيارة.

**تحذير:** لا ينبغي السماح للأطفال باللعب بالقرب من كرسي الأمان أو بداخله.

**تحذير:** يجب استبدال المقعد بمقعد جديد إذا تعرضت السيارة لحادث من أي نوع.

**تحذير:** لا تقم بنقل كرسي الأمان إلى أي شخص آخر دون التأكد من قراءة التعليمات بعناية.

**تحذير:** لا ينبغي استخدام غطاء مقعد الشركة المصنعة الآخر في هذا المقعد.

**تحذير:** تركيب كرسي السلامة في المكان الخطأ يمكن أن يزيد من خطر الإصابات الخطيرة!

**تحذير:** قد يتسبب عدم تطابق حجم جسم طفلك في كرسي الأمان في حدوث إصابات خطيرة في حالة وقوع حادث.

**تحذير:** يجب تثبيت مقعد السلامة في الجزء الخلفي من السيارة مع اتجاه السفر.

**تحذير:** لا ينبغي تثبيت كرسي السلامة في المقعد المواجه أو في بجانب السفر.

**تحذير:** عند ترك السياره في الشمس ، تأكد من أن الأجزاء البلاستيكية والمعدنية ليست ساخنة جدًا وبعد ذلك فقط ضع الطفل في المقعد.

**تحذير:** لا ينبغي استخدام كرسي الأمان هذا خارج السيارة المحددة في هذا الدليل.

**تحذير:** لا تترك الأشياء فضفاضة في السيارة. أثناء الكبح أو الحوادث ، سيتم إطلاق هذه الأشياء وتعرض الركاب للخطر.

**تحذير:** تأكد من تثبيت المقعد على مقعد السيارة بحزام مقعد السيارة أو نظام قفل الأمان ، حتى لو لم يكن الطفل في الكرسي. كرسي غير مربوط بحزام الأمان يمكن ان يتسبب باصابة الركاب في حالة التفاف حاد، او في حالة توقف مفاجئ او حادث.

**تحذير:** في حالة وقوع حادث ، يمكن إطلاق سراح الطفل بسرعة عن طريق فتح مشبك.

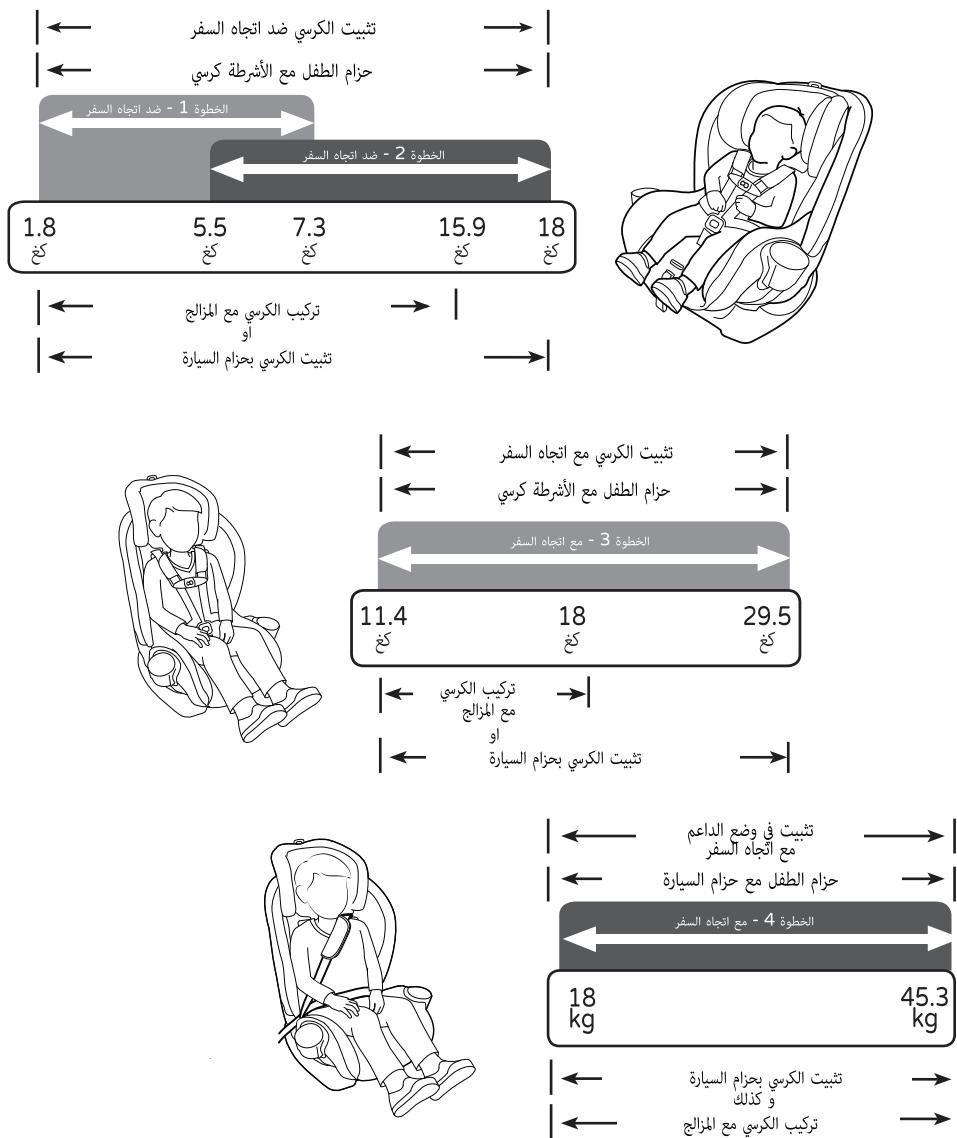
**تحذير:** لا تضع أشياء ثقيلة على المقعد أثناء التخزين.

**تحذير:** يمكن استخدام هذا المنتج في الطائرات وحشو داخلي 1.2.3 ، فقط مع أجزمة الأمان المخصصه للكرسي! لا تستخدم كرسي الأمان في الطائرة كداعم.

**تحذير:** توسي الشركة المصنعة باستخدام جهاز التقيد هذا ملدة تصل إلى 10 سنوات من التاريخ المحدد عليه. هذه التوصية غير صالحة إذا كانت السيارة متورطة في حادث ، وفي هذه الحالة يجب استبدال جهاز التقيد بجهاز آخر.

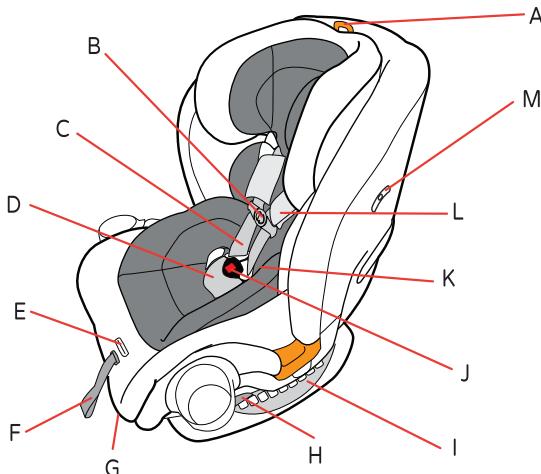
**تحذير:** لا تستخدم كرسي أمان مستعمل دون معرفة مسبقة باستخدامه.

## دليل كرسي السلامة:

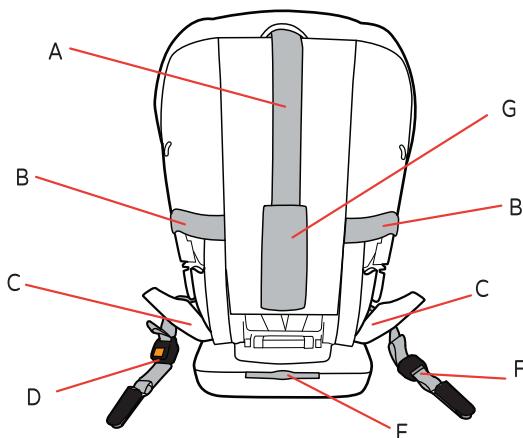


الخطوة 1 والخطوة 2 - مقابل ضد السفر - انظر الصفحة 6 من الدليل  
 الخطوة 3 - مع اتجاه السفر المستخدم في أشرطة الأمان - انظر الصفحة 11 في الدليل  
 الخطوة 4 - مع اتجاه السفر في وضع الداعم - انظر الصفحة 25 في الدليل  
 وفقاً لتوصيات أكاديمية طب الأطفال: \* يجب أن يجلس الطفل حتى عمر السنين ضد اتجاه السفر، أو حتى يصل إلى أقصى ارتفاع وزن مخصص للجلوس في ضد السفر،  
 للأطفال الخدج والرضيع ، استشر طبيبك قبل استخدام كرسي السلامة

## هيكل كرسي السلامة:



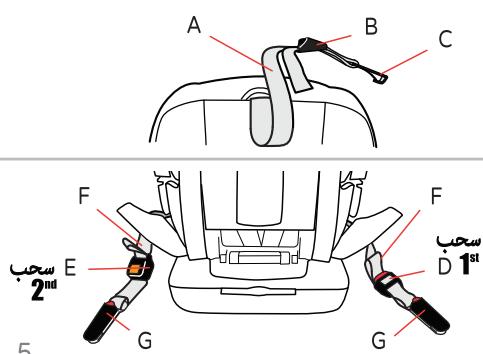
- A. مسندتعديل وضع مسند الرأس
- B. مشبك الصدر
- C. أحزمة الأمان
- D. تغطية الأشرطة الخلفية
- E. زر تحرير المسار (تحت الحشو)
- F. حزام تعديل حزام
- G. مقبض تعديل المقعد
- H. لوحة قفل في موقف مكافحة السفر (على جانبي الكرسي)
- I. مؤشر أو ضاغط المطابق
- J. حزام مشبك قفل
- K. غطاء حزام الخصر (في بعض الطرز)
- L. غطاء حزام الكتف
- M. مؤشر مرحلة الكرسي (على جانبي الكرسي)



- A. حزام ام daraة أعلى
- B. قفل لوحة في موقف مع اتجاه السفر (على جانبي الكرسي)
- C. مزلاج حزام الخرزين مقصورة الخرزين
- D. زر قفل حزام الخلاق (السحب الثاني)
- E. تعليمات حجرة التخزين
- F. حزام ضبط المزلاج (السحب أول)
- G. حجرة تخزين حزام المرساة العلوى

**أعلى مرساة حزام:**  
 A. حزام المرساة أعلى  
 B. تعديل حزام أعلى مرساة  
 C. ربط بربط حزام أعلى

**مزلاج "D":**  
 D. حزام ضبط المزلاج (السحب أول)  
 E. مزلاج حزام تشديد زر (السحب الثاني)  
 F. حزام مزلاج  
 G. موصل حزام مزلاج



باستخدام الحشوة الداخلية (تم تسمية الخطوة على كل وسادة):



## الخطوة 2+1

يسلط الضوء على ثبيت المقعد ضد اتجاه السفر  
من 1.8 كجم إلى 18 كجم

الثبيت ضد اتجاه السفر للأطفال بوزن 1.8 كجم إلى 18 كجم | ارتفاع الحد الأقصى 109 سم.

الخطوة 1 - للستخدام من 1.8 كجم إلى 7.3 كجم

الخطوة 2 - للستخدام من 5.5 كجم إلى 18 كجم

**تحذير:** يجب تخزين شريط المرسي العلوي عندما يكون كرسي الأمان في الاتجاه المعاكس للسفر.

**تحذير:** للأطفال الخدج والرضع ، استشر طبيبك قبل استخدام كرسي السلامة.

**تحذير:** في عمر عام واحد ، يجب أن يكون كرسي الأمان في الاتجاه المعاكس للسفر.

**تحذير:** تأكد من إمالة المقعد بشكل صحيح حتى لا يسقط رأس طفلك للأمام. قد يواجه الأطفال صعوبة في التنفس أثناء الجلوس وهذا قد يزيد من خطر الإصابة الخطيرة أو الوفاة.

يرجى ملاحظة:

في الثبيت المضاد للسفر ، تأكد من وضع أحزمة الكتف  
ارتفاع أكتاف الطفل أو تحتها قليلاً.



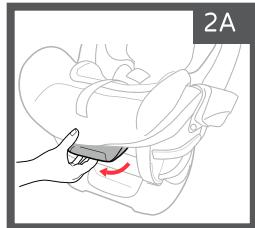
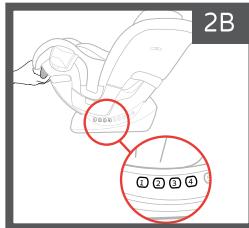
تأكد من أن السيارة متوقفة في مكان مستقيم

عند تثبيت كرسي الأمان.

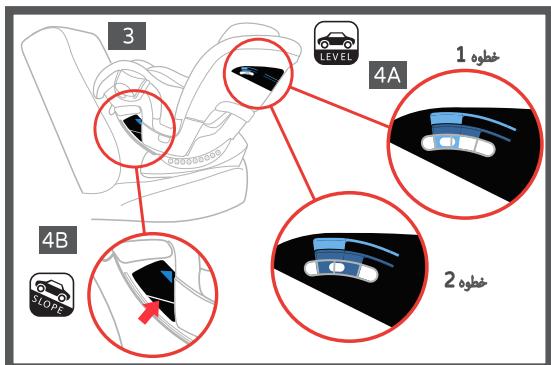
1



اضغط على ذراع ضبط موضع المقعد (2A) ، أسفل الكرسي ، واسحب الكرسي إلى أقل وضع مستلق (2B). إذا كانت حالة الكرسي بحاجة إلى التغيير بعد التثبيت ، فيجب تحريرها وتوجيهها إلى الموضع الجديد وتكرار خطوات التثبيت.



ضع كرسي الامان على مقعد السيارة ، عكس اتجاه السفر ، تأكد من أن المقعد يمس الجزء الخلفي للمقعد. تأكد من أن المقعد لا يغطي حزام مقعد السيارة (3). تأكد من أن مقعد المقعد لا يتجاوز 7.6 سم وراء حافة مقعد السيارة.



تركيب في وضع مستقيم (4A): يجب وضع مؤشر الكرسي وإمالة الكرسي إلى أي موضع تكون فيه الكرة بين خطوط فحص المرحلة الأولى والمرحلة 2 - عكس اتجاه السفر.

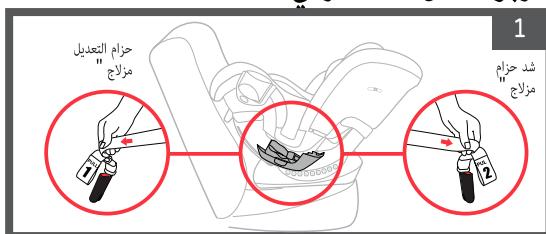
تركيب المنحدر (4B): حدد موقع خط مؤشر الملصق الأزرق بالقرب من عكس اتجاه السفر حزام الأمان. اضبط وضع الكرسي بحيث يكون الخط موازٍ للأرض.

يوجد الآن ثلاثة خيارات تثبيت يمكنك الاختيار من بينها:  
التثبيت عكس اتجاه السفر باستخدام المزاوج - صفحة 8  
تركيب مضاد للسفر باستخدام حزام الكتف والخصر - صفحة 9  
التثبيت ضد اتجاه السفر باستخدام حزام الخصر فقط - صفحة 10

الخطوة 1 - للاستخدام من 1.8 كجم إلى 7.3 كجم  
الخطوة 2 - للاستخدام من 5.5 كجم إلى 18 كجم

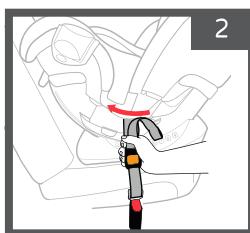
**تحذير:** لا تقم بثبيت هذه الطريقة لطفل يزن أكثر من 15.9 كجم!  
**تحذير:** عند الثبيت باستخدام المزالج فقط ، تأكد من أن حزام الأمان غير مربوط من وراء كرسي الأمان.

يجب تحديد أماكن تخزين الأشرطة المزالج وإطلاق الأشرطة من وحدات التخزين الخاصة بها. تأكيد من أن حزام الضبط SuperCinch™ (ضبط حزام المزالج) وحزام الثبيت (المزالج) ممتدان إلى أقصى طول لهما.

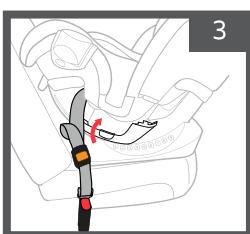


مرر طرف الأشرطة من خلال المimer الأزرق الذي يتم وضعه عكس اتجاه السفر على جانبي الكرسي.

تجدر الإشارة إلى أن كل الأشرطة مفتوحة على كلا الجانبين وتمتد الأشرطة إلى أقصى طولها حتى نتمكن من توصيلها في مكانها.

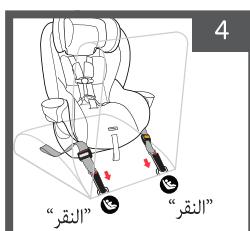


أغلق مقصورات تخزين الشريط على جانبي الكرسي.  
ملاحظة: تأكيد من أن حجرة تخزين المزالج مغلقة دائمًا ما لم تكن هناك حاجة لإجراء تغيير في معبر المقود.

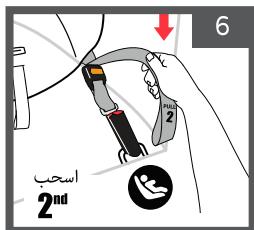


قم بتوصيل موصل الأشرطة المزالج بهيئات المزالج الموجودة في السيارة حتى يتم سماع "النقر" القفل.

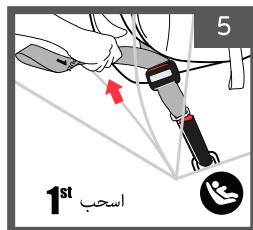
**تحذير:** تأكيد من أن الأشرطة ليست ملتوية أو ملتفة.



يجب تمديد نهايات حزام المشبك  
(2) لتشديد التوتر لتأمين كرسي  
السلامة في المكان.



يجب تمديد نهايات حزام  
الضبط (1) حتى الإمتداد  
الكامل.



تحقق من نفسك:

قبل الاستخدام ، امسك جانبي المقعد بالقرب من معابر الحزام في عكس اتجاه السفر ، واسحب المقعد لأسفل وتحقق من أن تبعد حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 سم - جنبا إلى جنب ، إلى الأمام والخلف.

تأكيد من ثبيت كرسي السلامة عكس اتجاه السفر. تأكيد من وجود الكرسي في منزلق الكرسي في المنطقة المستخدمة عكس اتجاه السفر  
تأكيد من عدم سقوط رأس الطفل للأمام ، إذا لزم الأمر ، حرر شريط المزلزلج ، وأعد ضبط وضع الكرسي ، وكرر جميع عمليات التثبيت مرة أخرى للتأكد من ثبيت المقعد بشكل صحيح.  
 يجب التتحقق من التثبيت قبل كل استخدام.

انتقل الآن إلى الصفحة 17 - قسم مقعد الطفل باستخدام أشرطة مقعد المقعد!

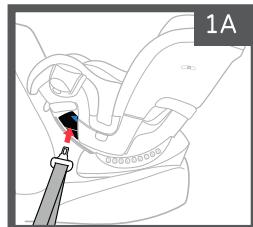
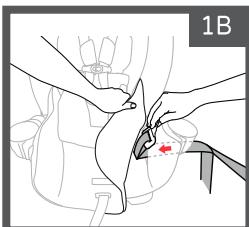
## الخطوة 2+1

التثبيت ضد اتجاه السفر من الولادة إلى 18 كجم -  
باستخدام حزام الكتف والخصر:

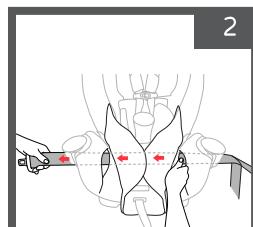
الخطوة 1 - للاستخدام من 1.8 كجم إلى 7.3 كجم

الخطوة 2 - للاستخدام من 5.5 كجم إلى 18 كجم

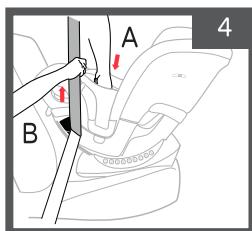
مر حزام المقعد عبر الممر الأزرق (المضاد للسفر) على جانب الكرسي (1A) ، ارفع الحشوة الداخلية - الخطوة 2 وحدد بطانية الحزام (1B). قم بتوجيه حزام المقعد أسفل وسادة المقعد.



حرك حزام السيارة تحت تنجيد الكرسي. يجب أن يتحرك حزام المقعد خلف حزام الفخذ، عندما يكون حزام الفخذ في الموضع الأمامي (بالقرب من زر تحرير الشريط) أو يتحرك في مقدمة حزام الفخذ عندما يكون حزام الفخذ في الموضع الخلفي. قم بربط حزام السيارة عبر الممر الأزرق ، في الاتجاه المعاكس للسفر ، في الاتجاه المعاكس لمقعد السلامة.

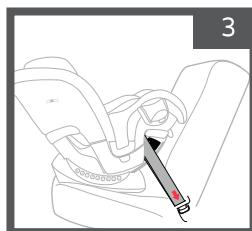


ادفع الكرسي لأسفل (A) وفي نفس الوقت اسحب حزام الكتف (B) لتشدید حزام الخصر.



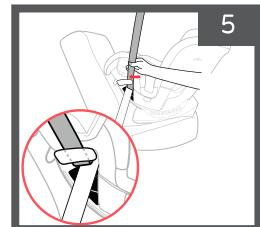
4

أغلق حزام الأمان.



3

اسحب حزام الكتف وشده وأدخله في لوحة القفل على الجانب الآخر من مشبك قفل الحزام. استخدم دائمًا لوحة القفل الموجودة على الجانب الآخر من مشبك القفل.



5

تحقق من نفسك:

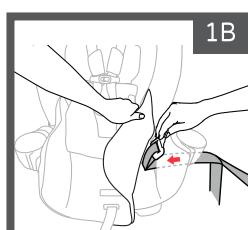
- قبل الاستخدام ، امسك جانبي المقعد بالقرب من معابر الحزام عكس اتجاه السفر، واسحب المقعد لأسفل وتحقق من أن تباعد حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 سم - جبًا إلى جنب ، إلى الأمام والخلف.
- تأكد من تثبيت كرسي السلامة لوضع عكس اتجاه السفر. تأكد من أن الكرة في منزلق الكرسي في منطقة الاستخدام عكس اتجاه السير.
- تأكد من عدم سقوط رأس الطفل للأمام ، إذا لزم الأمر ، حرر حزام المقعد ، وأعد ضبط وضع الكرسي ، وكرر جميع عمليات التثبيت مرة أخرى للتأكد من تثبيت المقعد بشكل صحيح.
- يجب التحقق من التثبيت قبل كل استخدام.

انتقل الآن إلى الصفحة 17 - قسم مقعد الطفل باستخدام أشرطة مقعد المقعد!

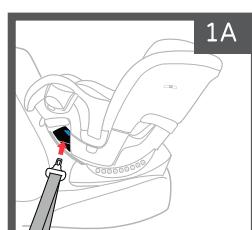
## الخطوة 2+1

- التثبيت ضد اتجاه السفر من الولادة إلى 18 كجم  
باتستخدم حزام الخصر:

مرر حزام المقعد عبر الممر الأزرق (المضاد للسفر) على جانب الكرسي (1A) ، ارفع الحشوة الداخلية - الخطوة 2 وحدد بطانية الحزام (1B). قم بتوجيه حزام الخصر أسفل وسادة المقعد.



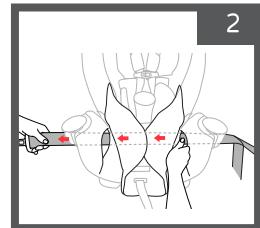
1B



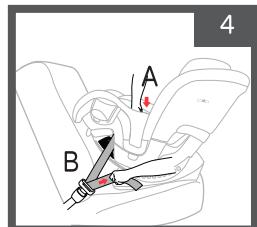
1A

حرك حزام السيارة تحت تنجيد الكرسي. يجب أن يتحرك حزام المقعد خلف حزام الفخذ عندما يكون حزام الفخذ في الموضع الأمامي (بالقرب من زر تحرير الشريط) أو يتحرك في مقدمة حزام الفخذ عندما يكون حزام الفخذ في الموضع الخلفي.

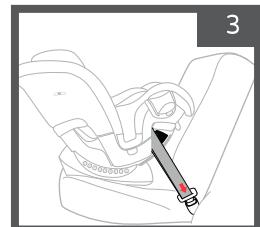
قم بربط حزام السيارة عبر الممر الأزرق ، في الاتجاه المعاكس للسفر ، في الاتجاه المعاكس لمقعد السلامة.



ادفع الكرسي لأسفل (A) وفي الوقت نفسه اسحب حزام الحصر (B) لتشديده.



أغلق حزام الأمان.



تحقق من نفسك:

قبل الاستخدام ، امسك جانبي المقعد بالقرب من معابر الحزام عكس اتجاه السفر ، واسحب المقعد لأسفل وتحقق من أن تباعد حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 سم - جنبا إلى جنب ، إلى الأمام والخلف.

تأكد من تثبيت كرسي السلامة لوضع مكافحة السفر. تأكد من أن الكرة في منزلق الكرسي في منطقة الاستخدام عكس اتجاه السير. تأكد من عدم سقوط رأس الطفل للأمام ، إذا لزم الأمر ، حرر حزام المقعد ، وأعد ضبط وضع الكرسي ، وكرر جميع عمليات التثبيت مرة أخرى للتأكد من تثبيت المقعد بشكل صحيح.

يجب التتحقق من التثبيت قبل كل استخدام.

انتقل الآن إلى الصفحة 17 - قسم مقعد الطفل باستخدام أشرطة مقعد المقعد!

الخطوة  
3

نقاط بارزة حول تثبيت المقعد مع اتجاه السفر من 11.4 كجم إلى 29.5 كجم

الخطوة 3 - للستخدام من 11.4 كجم إلى 29.5 كجم | الحد الأدنى حتى جيل سنه | أقصى ارتفاع 137 سم

**تحذير:** لا ينبغي تثبيت كرسي السلامة في هذا الوضع لطفل لم يبلغ جيل سنه.  
**تحذير:** عند التثبيت في اتجاه السفر ، تأكد من أن الطفل يلبي جميع متطلبات العمر والوزن المحددة في هذا الدليل.

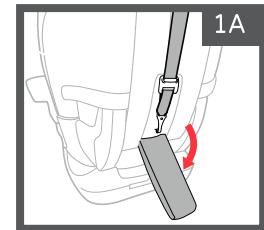
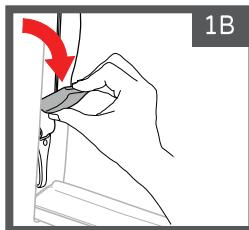
يرجى ملاحظة:

عند التثبيت مع اتجاه السفر ، تأكد من أن أحزمة الكتف توضع عند أو فوق أكتاف الطفل.

تأكد من أن الجزء العلوي من أدني الطفل أسفل الجزء العلوي من مسند الرأس.



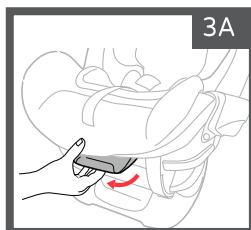
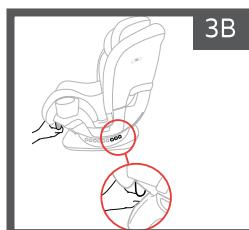
تأكد من أن سيارتك تحتوي على خطاطيف لتشييت حزام الربط العلوي، قبل وضع المقعد على مقعد السيارة ، أخرج شريط التشبيت من موقع تخزين الخاص به، إذا لم يكن هناك خطاطيف مرساة ، فيجب تخزين حزام المرساة العلوي



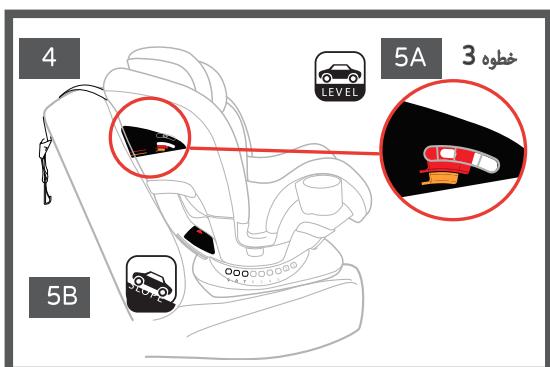
تأكد من أن السيارة متوقفة في مكان مستقيم عند تثبيت كرسي الأمان.



اضغط على ذراع ضبط موضع المقعد (3A) في أسفل الكرسي ، وادفع الكرسي للخلف إلى الوضع الأكثر استقامة (3B). إذا كانت حالة الكرسي بحاجة إلى التغيير بعد التثبيت ، فينبعي تعريبها من التثبيت ، وتوجيهها إلى الموضع الجديد المطلوب وتكرار خطوات التثبيت.



ضع المقعد على مقعد السيارة مع اتجاه السفر. تأكد من أن المقعد لا يعطي مشبك حزام الأمان في السيارة. ضع شريط الربط العلوي على ظهر الكرسي. تأكد من وضع قاعدة المقعد مباشرة على مقعد السيارة (4).



التشبيت في المستوى (5): يجب وضع مؤشر الكرسي وإمالة الكرسي إلى أي موضع يكون الموضع الكروي بين خطوط وضع العلامات في الخطوة (الأحمر) 3 - مع اتجاه السفر.

تركيب المنحدر (5A): إذا كانت السيارة متوقفة على المنحدر ، فيجب تعديل الكرسي فقط إلى 8-9.

يوجد الآن ثلاثة خيارات تثبيت يمكنك الاختيار من بينها:

التشبيت باستخدام الجاهاط السفر باستخدام المزالج - صفحة 13

التشبيت مع اتجاه السفر باستخدام حزام الكتف والبصیر - صفحة 14

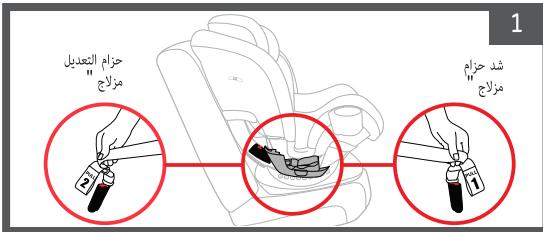
التشبيت مع اتجاه السفر باستخدام حزام البصیر فقط - صفحة 16

**الخطوة  
3**

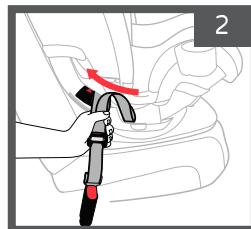
تركيب كرسي السلامة مع اتجاه السفر من 11.4 كجم إلى 18 كجم  
باستخدام المزلاج:

**تحذير:** لا تقم بتنشيط هذه الطريقة لطفل يزن أكثر من 18 كجم!  
عند التثبيت باستخدام المزلاج فقط ، تأكد من أن حزام الأمان ليس خلف حزام المقعد.

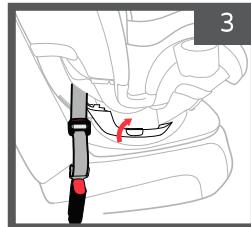
يجب تحديد أماكن تخزين الأشرطة المزلاج وإطلاق الأشرطة من وحدات التخزين الخاصة بها. تأكّد من أن حزام الضبط SuperCinch™ (صيغة حزام المزلاج) وحزام التثبيت (المزلاج) ممتدان إلى أقصى طول لهما.



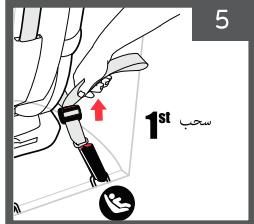
مرر طرف الأشرطة من خلال الممر الأحمر ، المصمم لاتجاه السفر ، على جانبي الكرسي.  
لاحظ أن كلتا خلبي الشريط مفتوحة ، وتمتد الأشرطة إلى أقصى طول لها.



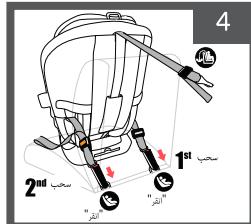
أغلق مقصورات تخزين الشريط على جانبي الكرسي.  
ملاحظة: تأكّد من أن حجرة تخزين المزلاج مغلقة دامغاً إلا إذا كانت هناك حاجة لإجراء تغيير في معبر المقدمة.



يجب تمديد نهايات حزام الضبط (1) حتى الإمتداد الكامل.

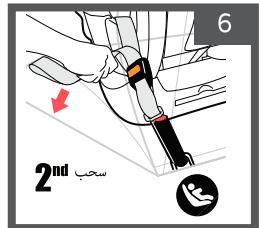


قم بتوصيل موصل الأشرطة المزلاج بمبنيات المزلاج الموجودة في السيارة حتى يتم سماع "النقر" القفل.

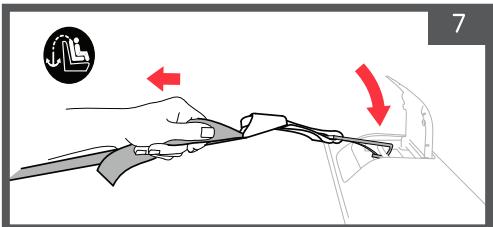


**تحذير:** تأكّد من أن الأشرطة ليست ملتوية أو ملتفة.

يجب تثبيت نهايات حزام المشبك (2) لتشديد التوتر لتأمين كرسي السلامة في المكان.



تحديد موقع مرساة وتوصيله إلى حزام المرساة أعلى يجب تشديد حزام المرساة العلوي وتشديده والتاكد من انه فضفاض .



تحقق من نفسك:

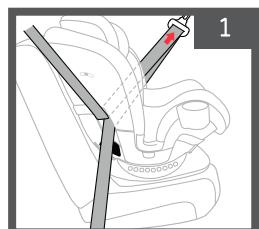
- قبل الاستخدام ، امسك جانبي المقعد بالقرب من معابر الحزام في اتجاه السفر ، واسحب المقعد لأسفل وتحقق من أن نطاق حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 بوصة - جنباً إلى جنب ، إلى الأمام والخلف.
- تأكّد من ثبيت الكرسي لوضع السفر. تأكّد من وجود الكرسي في منزلق الكرسي في المنطقة المستخدمة مع اتجاه السفر. إذا لزم الأمر ، حرر الأشرطة الملاوح وحزام المرساة العلوي ، وأضبط المقعد وأعد إحكام ربطه.
- يجب التحقق من التثبيت قبل كل استخدام.

انتقل الآن إلى الصفحة 17 - قسم مقعد الطفل باستخدام أشرطة مقعد المقعد!

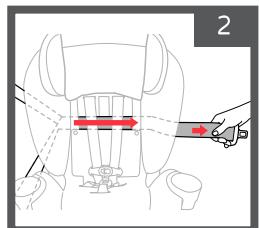
### خطوة 3

تركيب كرسي السلامة مع اتجاه السفر من 11.4 كجم إلى 29.5 كجم باستخدام حزام مقعد السيارة:

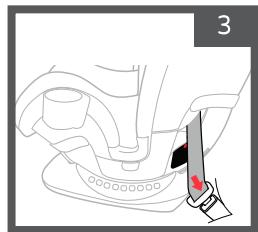
مرر حزام المقعد عبر الممر الأحمر على جانب الكرسي ، والذي يستخدم في اتجاه السفر. رفع المفروشات على الجزء الخلفي من الكرسي واسحب حزام المقعد من خلال الفتحة على جانب الكرسي.



حرك حزام المقعد على طول الجزء الخلفي من الكرسي كما هو موضح.

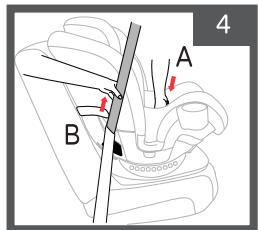


اسحب حزام السيارة عبر الممر الأحمر ، مع اتجاه السفر ، إلى الجانب الآخر من الكرسي وأغلقه ، حتى تسمع نقرة القفل. قم بارجاع الحشوء الى مكانها.



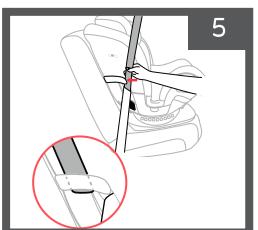
3

ادفع الكرسي للأسفل (A) وفي نفس الوقت اسحب حزام الكتف (B) لتشديد حزام الخصر.



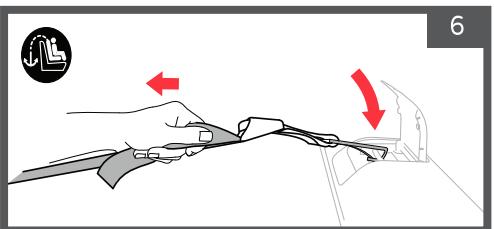
4

اسحب حزام الكتف وشده وأدخله في لوحة القفل على الجانب الآخر من مشبك قفل الحزام. استخدم دامماً لوحة القفل الموجودة على الجانب الآخر من مشبك القفل.



5

تحديد موقع حزام مرسة وتوصيله إلى حزام المرساة أعلى يجب تشديد حزام المرساة العلوي وتشديده والتاكيد من انه فضفاض .



6

تحقق من نفسك:

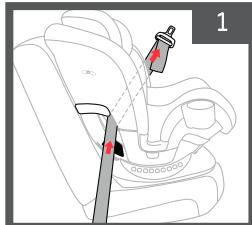
- قبل الاستخدام ، امسك جانبي المقعد بالقرب من معابر الحزام في اتجاه السفر ، واسحب المقعد لأسفل وتحقق من أن نطاق حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 بوصة - جنباً إلى جنب ، إلى الأمام والخلف.
- تأكد من ثبيت الكرسي لوضع السفر. تأكّد من وجود الكرسي في منزلق الكرسي في المنطقة المستخدمة مع اتجاه السفر. إذا لزم الأمر ، حرر حزام المقعد وحزام المرساة العلوي ، وضبط المقعد وإعادة ضبطه.
- يجب التحقق من التثبيت قبل كل استخدام.

انتقل الآن إلى الصفحة 17 - قسم مقعد الطفل باستخدام أشرطة مقعد المقعد!

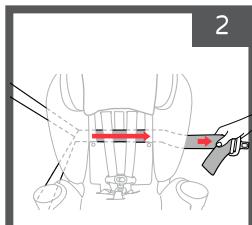
**خطوة  
3**

تركيب كرسي السلامة مع اتجاه السفر من 11.4 كجم إلى 29.5 كجم  
باستخدام حزام الخصر:

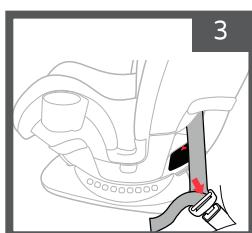
قم بربط حزام الخصر من خلال الممر الأحمر على جانب الكرسي ، والذي يستخدم في اتجاه السفر. رفع المفروشات على الجزء الخلفي من الكرسي واسحب حزام المقعد من خلال الفتحة على جانب الكرسي.



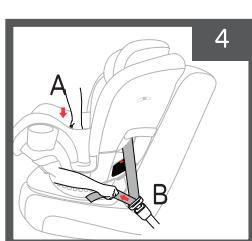
حرك حزام المقعد على طول الجزء الخلفي من الكرسي كما هو موضح.



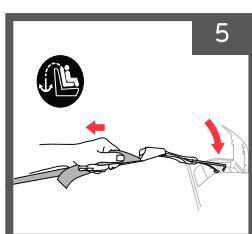
اسحب حزام السيارة لأسفل عبر الممر الأحمر ، مع اتجاه السفر ، إلى الجانب الآخر من الكرسي وأغلقه ، حتى تسمع صوت نقرة. قم بارجاع العشوه الى مكانها.



ادفع الكرسي لأسفل (A) وفي الوقت نفسه اسحب حزام الخصر (B) لتشديده.



تحديد موقع حزام مرساة وتوصيله إلى حزام المرساة أعلى يجب تشديد حزام المرساة العلوي وتشديده والتتأكد من انه فاضاض .



تحقق من نفسك:

- قبل الاستخدام ، امسك جانبي المقعد بالقرب من معابرحزام في اتجاه السفر ، واسحب المقعد لأسفل وتحقق من أن حزام المقعد يبقى محكمًا وأن نطاق حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 بوصة - جنبًا إلى جنب ، إلى الأمام والخلف.
- تأكد من تثبيت الكرسي لوضع السفر. تأكّد من وجود الكرسي في منطلق الكرسي في المنطقة المستخدمة مع اتجاه السفر. إذا لزم الأمر ، حرر حزام المقعد وحزام المرساة العلوي ، وضبط المقعد وإعادة ضبطه.
- يجب التحقق من التثبيت قبل كل استخدام.

انتقل الآن إلى الصفحة 17 - قسم مقعد الطفل باستخدام أشرطة مقعد المقعد!

مقعد الطفل باستخدام حزام الأمان حزام الأمان:

للستخدام من 1.8 كجم (عمر الولادة) إلى 29.5 كجم

**تحذير:** تأكّد من أن أحزمة الأمان ليست فضفاضة ويتم وضعها في ذروة أكتاف الطفل.

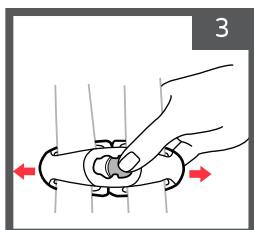
**تحذير:** يجب ارتداء الطفل في ملابس مناسبة لا تتدخل مع حزام الأمان.

يرجى ملاحظة: لا تستخدم مع السترات والبطانيات تحت أحزمة الأمان، قد تكون خطراً في أن الشريط لن يكون مثبتاً بإحكام على طفلك. تأكّد من وضع الأشرطة على أكتاف الطفل حتى لا يميل إلى الأمام ووضع مشبك الصدر على ارتفاع الإبط ، وإذا لزم الأمر ، ضع بطانية على طفلك فوق الأشرطة.

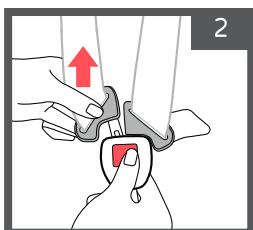
سيطلب الضبط الأقصى للأطفال الصغار التجييد المناسب للمرحلة 2 + 1 ولوحة الرأس للمرحلة 1 + 2.

لاحظ أن حزام الفخذ غير موجود أسفل الطفل ، وكذلك إذا كان يجب إعادة وضعه.

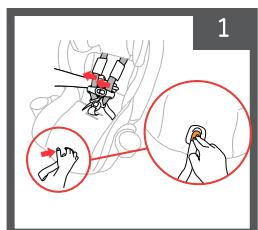
عند تغيير كرسي الأمان من الخطوة 2 - عكس اتجاه السفر إلى الخطوة 3 - مع اتجاه السفر ، يجب وضع أشرطة الفخذ في المقدمة (انظر الصفحة 20 - قسم موضع حزام الفخذ).



افتح مشبك الصدر. اضغط على الزرين في وسط مشبك الصدر واسحب القطعتين للاتجاه العكسي.

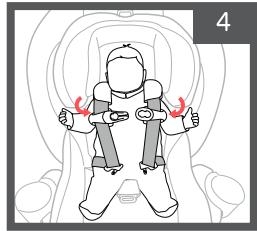


افتح مشبك الحزام. اضغط على الزر الموجود على مشبك الحزام واسحب علامتي التبويب.

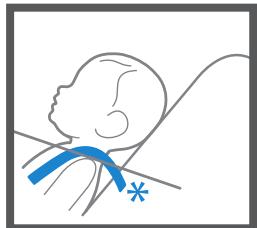
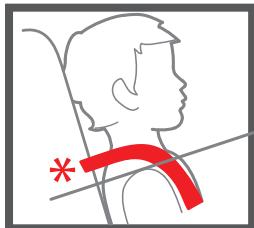
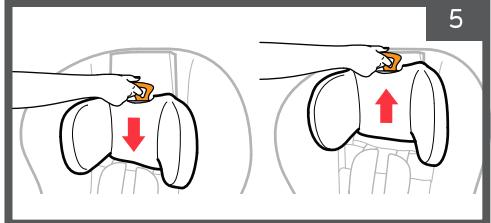


الافراج عن الأشرطة السلامة. اضغط على زر تحرير الشريط الموجود في الجزء الأمامي من الكرسي ، أسفل الحشو ، واسحب كلا الشريطين للأمام.

اجلس طفلك على كرسي السلامة وهو مسترجع تماماً.  
اسحب شرائط الأمان فوق أكتاف الطفل وحول الخصر. تأكّد من أن أحزمة الأمان غير ملتوية أو ملتفة.



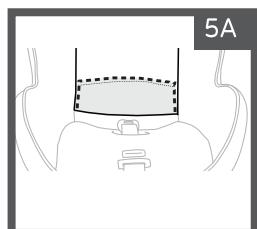
اضبط ارتفاع أحزمة الأمان عن طريق الضغط على ذراع ضبط مسند الرأس لأعلى أو لأسفل (كما هو موضح). تأكّد من قفل مسند الرأس في الموضع المحدد قبل شد الأشرطة.



**مع اتجاه السير الخطوة 3:** يجب أن تكون أحزمة الكتف عند أو فوق أكتاف الطفل.

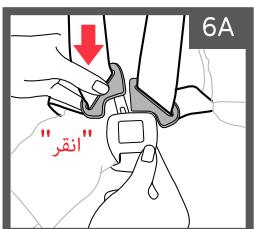
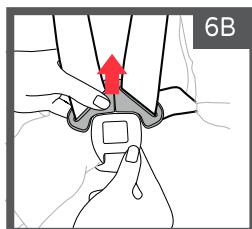
**عكس اتجاه السير الخطوة 1 والخطوة 2:** يجب أن تكون أحزمة الكتف عند أو فوق أكتاف الطفل.

**ملاحظة:** إذا كنت تستخدم أقل موضع للحزام ، فتأكد من طي وسادة مسند الظهر أسفل مسند الرأس .(5A)



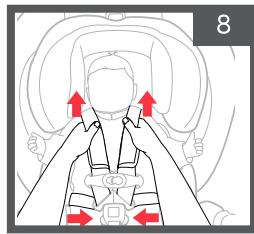
قفل الأشرطة. أدخل علامتي التبوب في مشبك الحزام ، حتى يتم سماع نقرة القفل .(6A).

يجب سحب علامتي التبوب للتأكد من قفلهما بشكل آمن (6B).



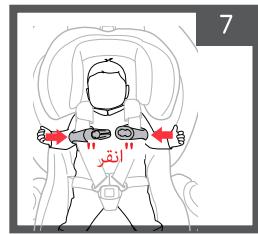
اسحب مشبك الصدر وغطاء الكتف من عنق طفلك باتجاه مشبك الشريط.

سحب وشد اثنين من الأشرطة معا.



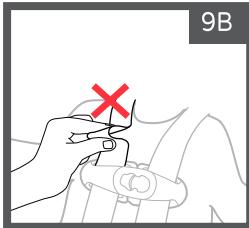
8

قفل مشبك الصدر. يجب أن يقرص ويغلق كلا الجزاين ، حتى يسمع نقر القفل.

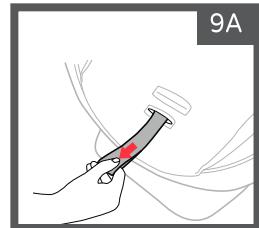


7

اسحب ببطء حزام تعديل حزام حتى يتم شد حزام الأمان (9A). إذا كان يمكن تثبيت حزام الكتف ، فلا يتم تشديده الشريط ويجب سحب حزام الصبيط وتشديده وفقاً لذلك (9B).



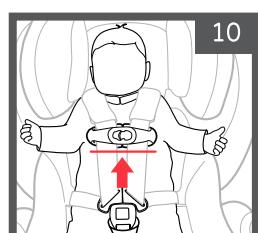
9B



9A

ضع وسادة الكتف على أكتاف طفلك.  
ضع مشبك الصدر في وسط صدر طفلك ، تحت خط الإبط.

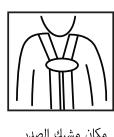
يرجى ملاحظة: يجب أن توضع أحزمة الأمان مباشرة في وسط أكتاف الطفل وليس ملتوية أو متلفة.



10

تحقق من نفسك:

- تأكد من أن أحزمة الأمان ضيقة، إذا كان من الممكن أن يقرص الشريط فهو غير محكم بدرجة كافية ، فيجب تشديده مرة أخرى. تأكد من أن الأشرطة لا تضغط أو تزعج طفلك.
- لتحسين جلوس الأطفال الصغار في كرسي الأمان ، قد تحتاج إلى استخدام حشوة داخلية من الخطوة 1 ومسند رأس للخطوة 2. لا تقوم بإضافة مواد تجعيد أسفل أو خلف الطفل ، استخدم فقط مواد تجعيد مقدمة من Chicco.
- يجب وضع أحزمة الأمان مباشرة على أكتاف الطفل ، وليس ملتوية أو كرة لولبية.
- يجب التحقق من ارتفاع أحزمة الأمان: عكس اتجاه السيارة: يجب أن تكون أحزمة الكتف عند أو فوق أكتاف الطفل.
- مع اتجاه السفر: يجب أن تكون الكتفين عند أو فوق أكتاف الطفل.
- يجب أن يكون موقع مشبك الصدر عند القفل في خط صدر الطفل وخط الإبط. لا فوق ولاتحته.
- يجب ارتداء الطفل في ملابس مناسبة لا تتدخل مع حزام الأمان.
- لا تقم بحزم طفل ببطانية. إذا لزم الأمر ، ضع بطانية على طفلك على الأشرطة.

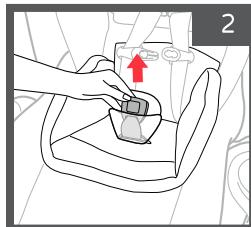


**تحذير:** تأكد من أن أحزمة الأمان مثبتة على أكتاف طفلك بأمان. حزم غير صحيحة يمكن أن تؤدي إلى إصابة أو وفاة في حالة توقف مفاجئ أو حادث.

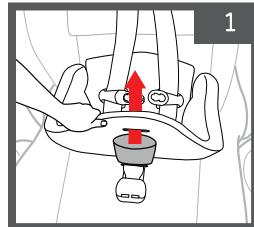
#### غطاء حزام الفخذ:

غطاء الفرقة الفخذية يناسب الحشوة الداخلية خطوة 1 وخطوة 2.

اسحب مشبك الحزام لأعلى عبر فتحة الحشو ومن خلال غطاء الحزام.



اسحب غطاء الشريط لأعلى خلال فتحة الحشو.

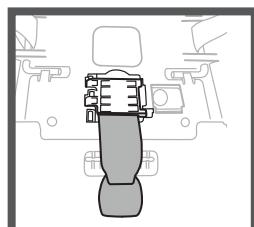


اضبط غطاء حزام الفخذ لضمان وضع أخدود الحشوة أسفل الأخدود في الطبقة العليا من الحشوة.

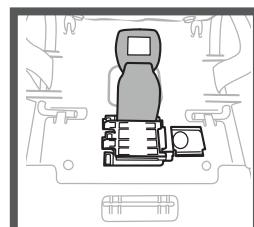


#### تعديل حزام الفخذ:

إذا كان حزام الفخذ أسفل الطفل، فقم بإعادة الضبط. عند نقل الطفل من المرحلة 2 - مقابل اتجاه السفر إلى المرحلة 3 - مع اتجاه السفر ، ضع شريط الفخذ في الموضع الأمامي.

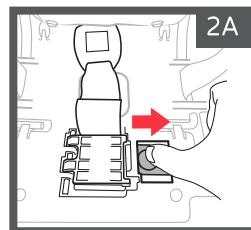
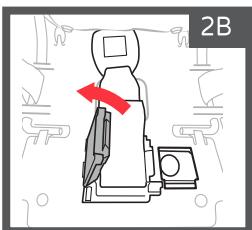
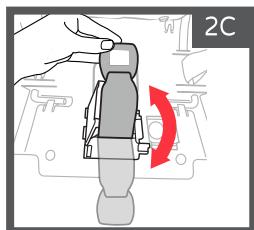
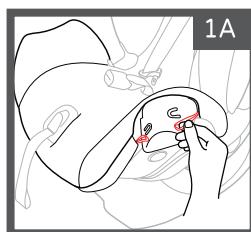
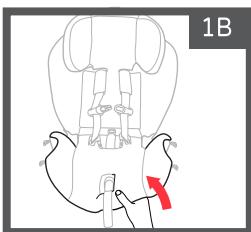


خلفيه الاماميه



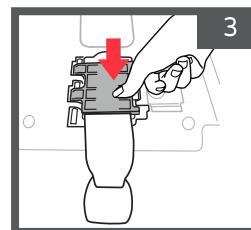
خلفيه الظهر

افتح أحزمة الأمان وانزع حزام الفخد وحامل الأكواب. حرر الأشرطة المرنة (1A) ، وسحب أغطية المقعد الألماني والخلفي ، وارفع الغطاء ، وأزل الأشرطة من الأشرطة. اسحب مواد التجديد باتجاه الجزء الخلفي للمقعد.



افتح حجرة تخزين حزام الفخد عن طريق تحريك الزر البرتقالي على شريط الفخد أثناء سحب الأشرطة (2A ، 2B) ، ثم اسحب حزام الفخد للأمام أو للخلف ، إلى الموضع المطلوب (2C).

لإغلاق شريط الفخد، يجب دفع الغطاء (3) الأسفل حتى يتم قفل القفل في مكانه مرة أخرى. يجب قفل حجرة تخزين الشريط بسحب الشريط. يمكن الآن إرجاع الحشوة.



### مواد التجديد الداخلية - الخطوة 1:

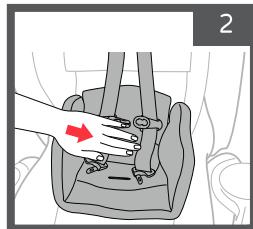
**تحذير:** يجب استخدام مواد التجديد الداخلية في المرحلة الأولى - من 1.8 كجم إلى 7.3 كجم فقط.

**تحذير:** يجب وضع وسادة مسند الرأس الخطوة 1 + 2 ومواد التجديد الداخلية في الكرسي عند استخدام مواد التجديد الداخلية الخطوة 1.

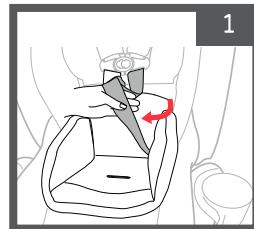
**تحذير:** لضمان ملاءمة أفضل للأطفال الصغار ، قد يلزم استخدام حشوة داخلية من الخطوة 1.

لا تستخدم أي ملحق أو وسادة أخرى غير التي توفرها الشركة المصنعة / المستوردة.

يجب دفع الحشوة من الخطوة 1 بإحكام في اتجاه الكرسي للتأكد من أنها مثبتة.

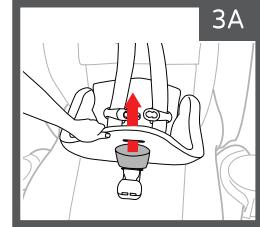
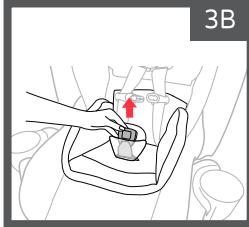


اسحب كلا الشرطين عبر حوائب الحشوة الداخلية الخطوة 1.



ارفع الحشوة الداخلية الخطوة 1 واسحب حزام الفخذ من خلال الأخدود (3A).

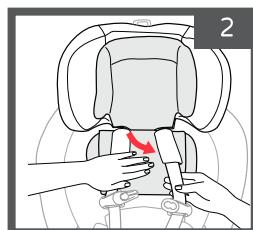
قم بربط مشبك الفخذ من خلال الحشوة الداخلية للخطوة الأولى ومنصات الفخذ (3B).



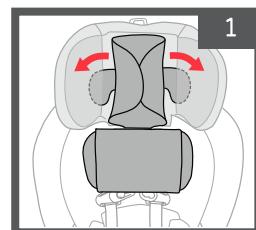
:1 + 2 مسند الرأس الداخلي - الخطوة

**تحذير:** لا تستخدم أي ملحق أو وسادة أخرى غير التي توفرها الشركة المصنعة / المستوردة.

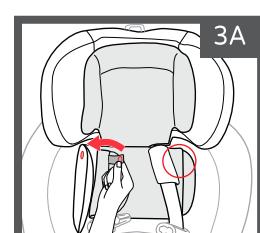
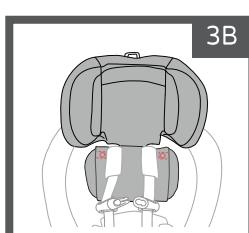
أدخل الجزء السفلي من مسند الرأس الخطوة 1 + 2 أسفل أحزمة الأمان.



قم بطي الأجزاء الجانبية من مسند الرأس الخطوة 1 + 2 وأدخل كلا الجناحين في جيوب مسند الرأس (كما هو موضح).



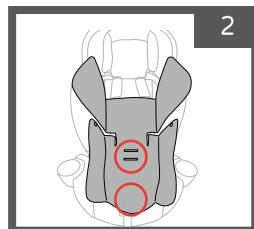
قم بتوصيل الأشرطة من أزرار المفاجنة مسند الرأس 1 إلى مسند الظهر (3A) ، كرر للجانب الآخر (3B).



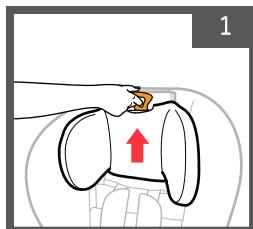
قبل الاستخدام ، تأكد من توصيل مسند الرأس في الخطوة 1 + 2 بإحكام. لإزالة مسند الرأس ، كرر هذه الخطوات بترتيب عكسي.

## تحذير: لا تستخدم أي ملحق أو وسادة أخرى غير التي توفرها الشركة المصنعة / المستورد.

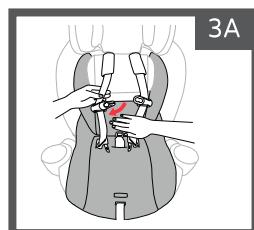
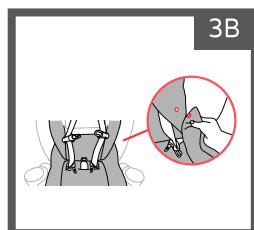
**2** وضع المفروشات الداخلية في الخطوة على الكرسي. اسحب حزام الفخد وضبط الشرطة من خلال فتحات الحشو المناسبة.



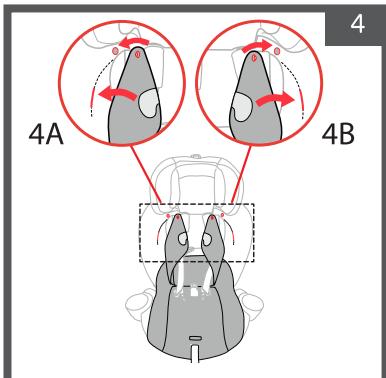
أرفع مسند رأس الكرسي إلى أعلى وضع عن طريق سحب مقبض أوضاع الكرسي.



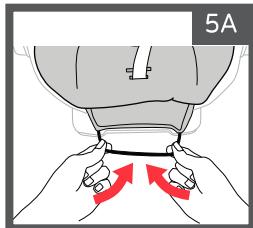
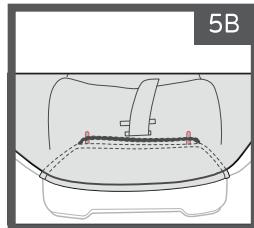
رتب خطوة الحشو 2 أسفل أحزمة الأمان (3A) وشد الأربازيم في الجزء السفلي على كلا الجانبين (3B).

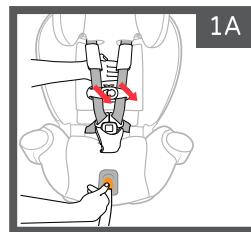
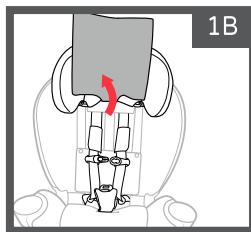
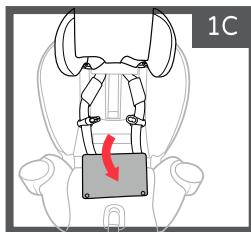


قم بطي الأجزاء الجانبية من التجديد الداخلي الخطوة 2 وأدخل الجناحين في الجيوب على ظهر الكرسي (كما هو موضح).  
قم بتوصيل الأشرطة لقط (4A)، كرر العملية للجانب الآخر (4B).



قم بسحب أربطة التثبيت الموجودة على الجزء الأمامي للبطانة الداخلية وربطها ، الخطوة 2 أسفل الكرسي وفهم الحلقات الموجودة على كلا الجانبين.  
لإزالة الحشوة ، كرر جميع العمليات بترتيب عكسي.

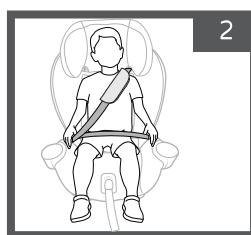




أولاً، يجب إزالة الحشوة الداخلية لمسند الرأس في الخطوة 1 ، والمرحلة 2 ، والمرحلة 1 + 2. قم بتحرير أحزمة الأمان إلى أقصى حد عن طريق الضغط على زر تحرير / توسيع الأشرطة. افتح مشبك الصدر وإبزيم الحزام (1A). ارفع الجزء العلوي من وسادة مسند الظهر في الجزء الخلفي من الكرسي (1B). افتح الزرين في الجزء السفلي في الجزء العلوي من مسند الظهر واسحب لأعلى (1C).

خطوة حزام السيارة - الخطوة 4 يمكن استخدامها لراحة الطفل. لف الوسادة حول حزام مقعد السيارة وتوصيل علامات التبويب إلى الحلقات المناسبة.

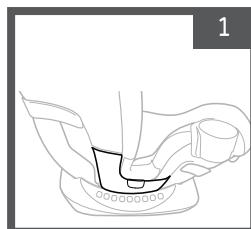
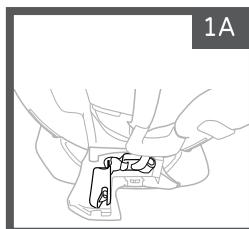
إذا كان ارتفاع مسند الرأس / الشريط في وضع مرتفع ، فتأكد لأن نظام الحشو الخلفي مطوي.



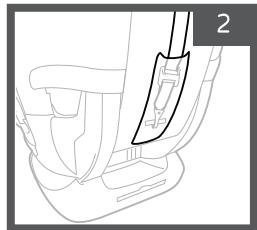
مزالج التخزين احزمة المرساة العلوي:

**تحذير:** تأكد من تخزين المزالج وأشرطة الربط العليا في مكانها عند عدم استخدامها.

تخزين الأشرطة المزلاج: يجب تخزين الشريط عندما لا يكون قيد الاستخدام. تخزينها في المقصورات الموجودة على جانبي الكرسي. تأكد من أن حجرة التخزين مغلقة بإحكام. يجب طي حزام المزالج SuperCinch™ كما هو موضح في الشكل 1A.



أعلى تخزين حزام المرساة: يجب أن يتم تخزين حزام المرساة العلوي عندما لا يكون قيد الاستخدام. يجب توصيله بمقصورة التخزين على ظهر الكرسي وثبتة. تأكد من أن حجرة التخزين مغلقة بإحكام.



2

#### خطوة 4

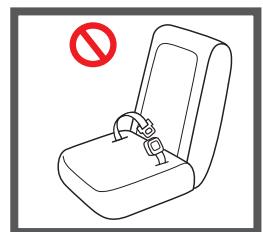
يسلط الضوء على التثبيت في وضع الداعم من 18 كجم إلى 45.3 كجم

**الخطوة 4 - للاستخدام من 18 كجم إلى 45.3 كجم | العد الأدنى للسن 4 | طفل في 97-145 سم**

**تحذير:** عند التثبيت في وضع الداعم ، تأكد من أن الطفل يلبي جميع متطلبات العمر والوزن المحددة في هذا الدليل.

**تحذير:** عند استخدام وضع الداعم ، تأكد من تخزين أحزمة المقعد الفخد بشكل آمن

**تحذير:** دائمًا استخدام حزام الأمان مع 3 نقاط حزام (حزام الكتف + حزام الخصر). لا تستخدم فقط حزام الخصر.

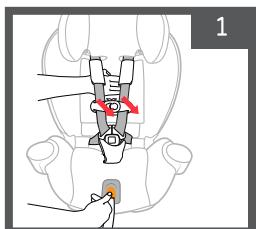


إعداد الداعم:

إزالة خطوات الحشو الداخلية 1.2 و 1 + 2 مستند رأس الداخلية.

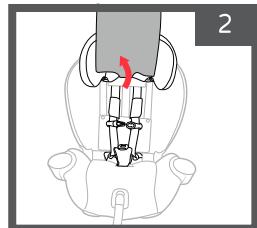
انقر على زر تحرير / توسيع كل المسارين

السلامة إلى أقصى حد. فتح مشبك الصدر وحزام مشبك.

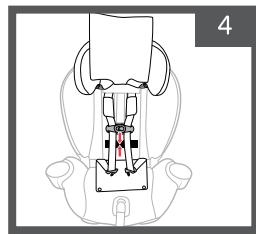


1

ارفع الجزء العلوي من تنجيد مستند الظهر.

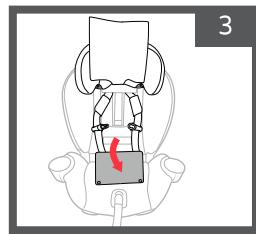


2



4

أغلق مشبك الصدر وحركه لأسفل باتجاه السننة مشبك الشريط ، وأدخل مشبك الصدر واللسان في حجرة التخزين أسفل المقعد.



3

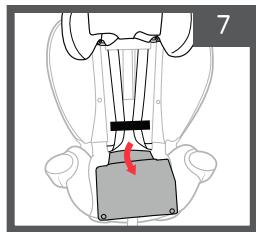
فتح اثنين من الابزيم في الجزء السفلي من مسند الظهر وسحب الى الاعلى.

5

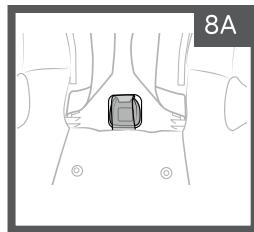
أزل غطاء الشريط وقم بتخزينه لإعادة استخدامه.

6

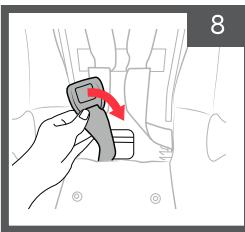
إزالة الأشرطة الفخذ (انظر الصفحة (33)



7



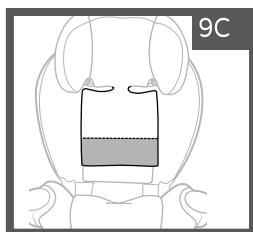
8A



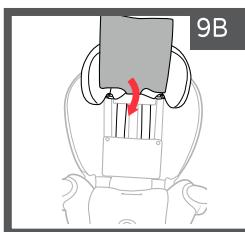
8

يجب الآن تخزين حزام الفخذ. يجب وضع شريط الفخذ في حجرة التخزين بحيث يكون زر التحرير متوجهاً لأعلى (8A).

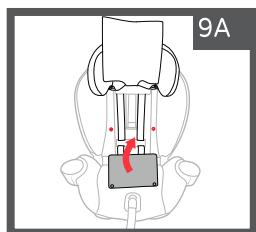
أخرج حزام الفخذ من الأخدود واسحب الحشوة إلى الخارج لتحديد مكان تخزين الحزام من الفخذ.



9C



9B



9A

لإعادة توصيل الجزء الداخلي من وسادة مسند الظهر ، كرر خطوات إعداد الداعم 2-3 في الصفحة 25 بترتيب عكسي.  
إذا كان ارتفاع مسند الرأس / الشريط في وضع مرتفع ، فتأكد من طي نظام الحشو الخلفي.

**خطوة  
4**

الثبيت في وضع الداعم من 18 كجم إلى 45.3 كجم  
باستخدام حزام مقعد السيارة:

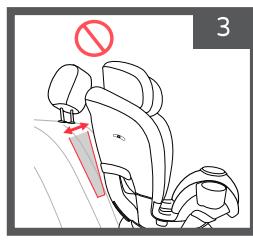
تأكد من أن السيارة متوقفة في مكان مستقيم  
عند تثبيت الداعم.



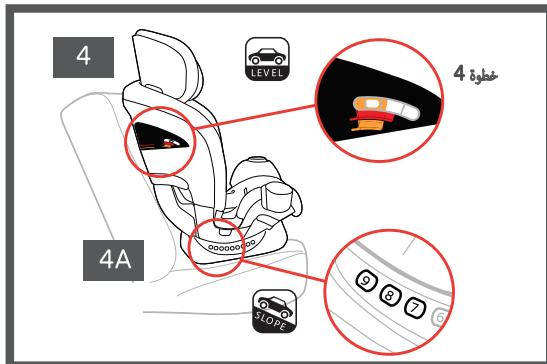
ضع الداعم على مقعد السيارة ، وتأكد من أن قاعدة المقعد موازية لمقعد السيارة.



تأكد من أن مسند ظهر مقعد السيارة لا يدخل مع مسند الرأس الداعم ولا يدفعه للأمام.  
إذا قمت مقاطعة مسند ظهر مقعد السيارة ، فيجب التقاوئه أو انتقاله من مقعد آخر للداعم.



تأكد من أن المغفل لا يحجب حزام مقعد السيارة.



الثبيت في المستوى (4): يجب وضع مؤشر الكرسي وإمالة الكرسي إلى أي موضع يكون الموضع الكروي فيه بين خطوط تعليم الخطوة 4 (برتقالي) - مع اتجاه السفر.

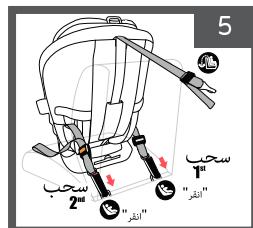
تركيب المنحدر (5A): إذا كانت السيارة متوقفة على المنحدر ، فيجب تعديل الكرسي فقط إلى 8-9.

يمكنك تأمين مثبت الداعم باستخدام المزلاج. تأكّد دائمًا من ربط الطفل باستخدام حزام مقعد السيارة. قبل الاستخدام ، تأكّد من أن موصلات مزلاج لا تتدخل مع أحزمة السيارة. إذا قمت مقاطعة المزلاج ، أو لم يتم تثبيت الكرسي على المزلاج ، فيجب تخزينها.

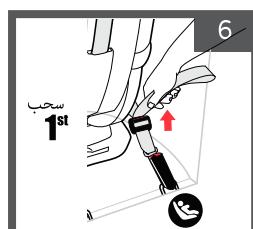
## **تحذير: تم تصميم الأشرطة مزلاج للاستخدام مع حزام السيارة ، تأكّد من وضع الداعم بين المراسي في مقعد السيارة.**

**إذا كنت لا تستخدم المزلاج ، فانتقل إلى قسم حزام مقعد الطفل في حزام الأمان - صفحة 29**

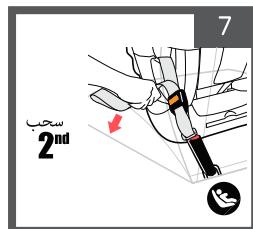
إذا كنت تستخدم المزلاج ، فيجب تحديد أماكن التخزين وإزالة الأشرطة من التخزين. ربط الأشرطة إلى المراسي مزلاج السفلي في السيارة.



يجب تمديد نهايات حزام الضبط (1) حتى الإمتداد الكامل.

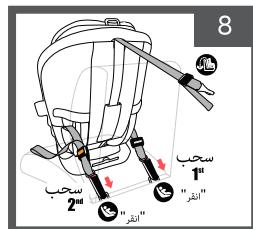


يجب تمديد نهايات حزام المشبك (2) لتشدید التوتر لتأمين كرسي السلامة في المكان.



يجب ربط حزام المرساة العلوي وتشديده.

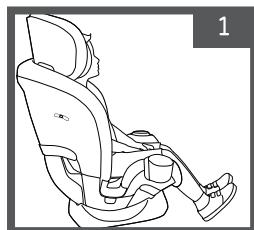
إذا كان الداعم مؤمناً فقط بحزام مقعد السيارة ، فتأكّد من أنه آمن حتى في حالة عدم الجلوس.



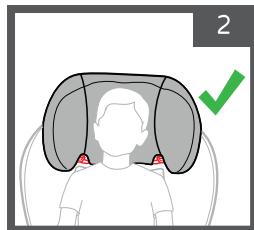
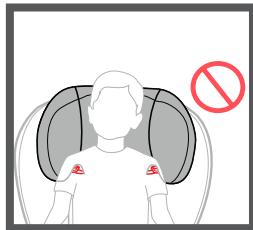
## ضع الطفل في وضع الداعم باستخدام أحزمة الأمان:

للاستخدام من 18 كجم إلى 45.3 كجم | الحد الأدنى للسن 4 | طفل في 97-145 سم

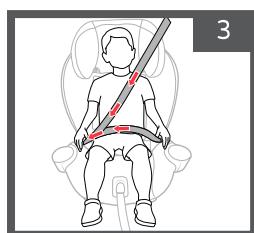
يجب أن يجلس طفلك في مقعد الداعم ، وأن يكون ظهره مشدوداً قدر الإمكان.



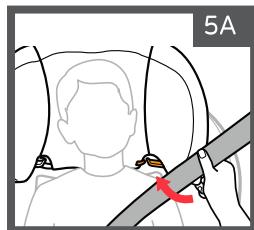
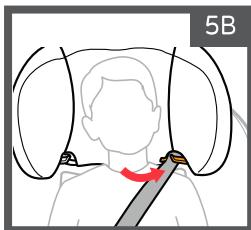
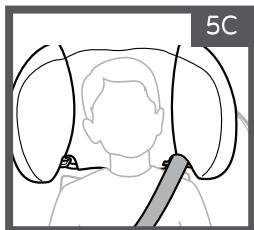
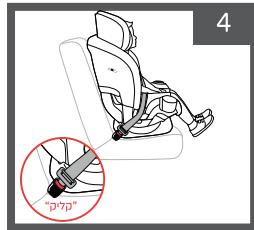
تأكد من وجود فواصل حزام الأمان عند أو أعلى قليلاً من أكتاف الطفل.  
إذا لم يكن الأمر كذلك ، فقم بضبط مسند الرأس على الارتفاع المرغوب.



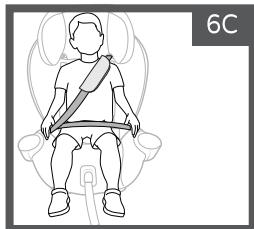
حرك حزام الأمان على جسم طفلك. تأكد من أن حزام الكتف مشدود ، وانقل قطريًا عبر صدره. تأكد من وضع حزام الخصر على وسط الطفل ، أسفل ارتفاع الوركين.



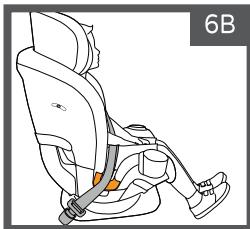
اربط حزام الأمان.



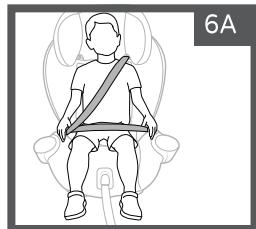
انقل حزام المقعد بين مسند الرأس وجانب مسند الظهر الداعم (5A). مر حزام السيارة خلال ممر الحزام (المميز باللون البرتقالي) أسفل مسند الرأس (5B). تأكد من أن حزام المقعد مستقيم ، بدون عائق أو منحني (5C).



6C



6B



6A

تأكد من أن الطفل مؤمن بشكل صحيح ، كما هو مبين في الشكل (6A). غطاء حزام السيارة - الخطوة 4 يمكن استخدامها لراحة الطفل. لف الوسادة حول حزام مقعد السيارة وأرفق علامات التبويب إلى الحلقات المناسبة.

إذا لم يتم وضع حزام الكتف بشكل صحيح ، فيجب أن يتم تخفيف مسند الظهر الداعم أو رفعه ليلاً ارتفاع طفلك ، ولن تتجاوز أذني طفلك أعلى نقطة في مسند الظهر الداعم.

**تحذير:** دائمًا استخدام حزام الكتف والخصر !

**تحذير:** تأكد من أن أحزمة الأمان مستقيمة وبدون عوائق ، ثم اجلس مريحًا على جسم طفلك.

**تحذير:** لا تستخدم سترات وبطانيات تحت حزام مقعدك ، لا يتبقى شيء بين الطفل والداعم ، فقد تفعل الأشياء للتدخل في الأحزمة المناسبة من خلال عدم وجود حزام الأمان تشديد جيد على طفلك ، مما يشكل خطراً في حالة وقوع حادث. إذا لزم الأمر ، ضع بطانية على طفلك فوق حزام الأمان.



تحقق من نفسك:

تأكد من أن حزام الأمان محكم وغير مستدير.

تأكد من أن حزام المقعد يمر من خلال قرير الحزام (ملحوظ باللون البرتقالي)

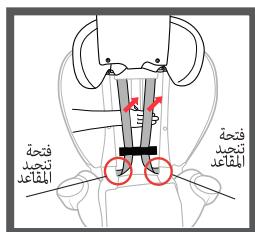
- تأكيد من أن الطفل يجلس بحزم في الداعم ولا ينزلق للخلف أو للامام من الداعم.
- يجب استخدام الداعم وحزام المقعد فقط وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل.
- يجب تثبيت مقعد الداعم في مكانه حتى في حالة عدم جلوسه ، بحزام أو مزلاج المقاعد ، لمنع الإصابة والإصابة في حالة حدوث توقف مفاجئ أو حادث.

ملاحظة: تم تصميم المزلاج حصرياً لتثبيت الداعم وإعطائه مزيداً من الثبات والرسو. إنها ليست آلية أمان لطفلك داخل الداعم. من أجل تأمين طفلك داخل الداعم ، يجب دائمًا استخدام حزام الأمان.

### العودة من الداعم إلى كرسي السلامة:

يتناول هذا الفصل كيفية إرجاع كرسي الأمان من وضع الداعم إلى الخطوة 1 + 2 عكس اتجاه السفر أو الخطوة 3 مع اتجاه السفر.

1. ارفع الجزء العلوي من الحشو الخلفي ، وافتح الإبريزين أسفل وسادة مسند الظهر واسحب للخارج.
2. اربط أحزمة الأمان وحرك مشبك الصدر لأسفل علامة التبويب.
3. أخرج أحزمة الفخذ من حجرة التخزين.



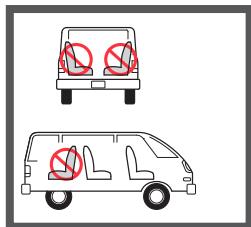
أدخل شرائط الفخذ في فتحة الحشو المرغوبة. تأكيد من أن أحزمة الأمان تمر داخل الفتحة المحددة على وسادة المقعد. اسحب الحشوة مرة أخرى إلى مكانها وقم بتوصيل الإبريزين في أسفل الحشو بمسند الظهر. اسحب الجزء العلوي من الحشو أسفل أحزمة الأمان. أعد توصيل غطاء الشريط وغطاء الفخذ. لتوصيل مسند رأس داخلي ، الخطوة 1 + 2 ، انظر صفحة 22 للخشوة الداخلية الخطوة 2 انظر الصفحة 23

### استخدام الطائرة:

- قمت الموافقة على كرسي الأمان هذا لاستخدام الطائرة في المراحلتين الأولى والثانية عكس اتجاه السفر أو المرحلة 3 مع اتجاه السفر ، فقط.
- هذا المقعد المخصص للعوائل مناسب لاستخدام الطائرات ، لكن يجب عليك استشارة شركة الطيران ، استخدام مقعد الطائرة في اتجاه السفر فقط ، يجب تثبيت مقعد الطائرة في نفسه ككيفية تثبيته في السيارة.
- لا تقم بتثبيت الداعم في المرحلة 4 ، ولا تستخدم شريط الربط العلوي ، كما هو الحال في الطائرات لا حزام الكتف.

## موقع سلامة مقعد السيارة:

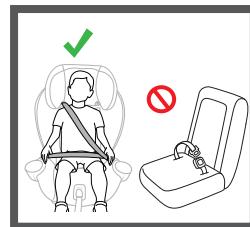
لا تقم بثبيت مقعد السلامة في الأماكن المحددة.



لا تقم بثبيت في مقاعد السيارة جانبية أو ضد اتجاه السفر.



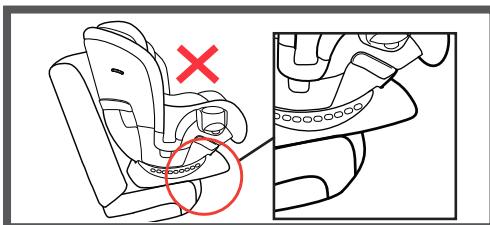
لا تقم بثبيت في مقعد مع وسادة هوائية نشطة.



لا ينبغي أن تستخدِم إلا الحزام وسط. يجب أيضاً ارتداء الأحزمة في حزام الكتف.

تأكد من أن الكرسي لا يغطي الحزام سلامة السيارة.

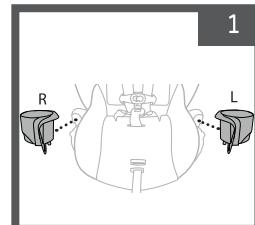
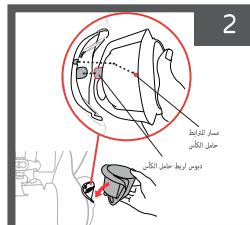
تأكد من عدم تجاوز قاعدة كرسي الأمان أكثر من 7.6 سم وراء حافة مقعد السيارة.



## حامل الكأس:

**تحذير:** لا تستخدم حامل الكأس للمشروبات الساخنة. يجب استخدام الحاويات البلاستيكية فقط ، وليس الزجاج أو المعدن. لا تضع أشياء حادة في حامل الكأس ، وهذا قد تسبب موعد أو إصابة أثناء وقوع حادث.

لتوصيل حامل الكأس: يجب تثبيت كل كوب على جانبه كما هو مبين في R و L. وضع الكوب وحركه نحو مكانه.



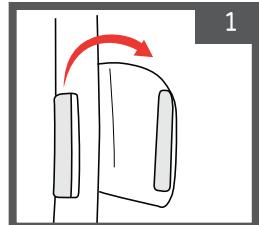
لإزالة حامل الكأس ، اضغط على الزر الموجود في أسفل الحامل ورفعه.



3

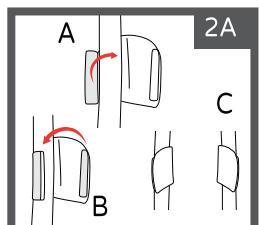
#### تنظيف وإزالة توسيد المقعد:

إزالة منصات الكتف.  
يجب فتح سكوترش وإزالتها (كما هو موضح).



1

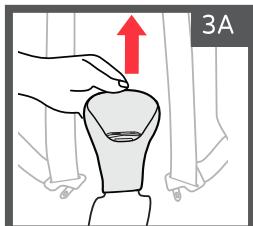
استبدال منصات الكتف.  
أعد توصيل اللوحات حول الأشرطة (A) وأغلقها (B). تأكد من وضعها كما هو موضح في الشكل (C).



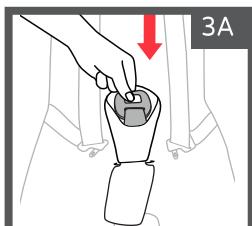
2A

C

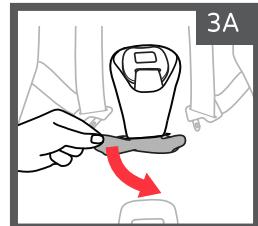
B



3A



3B



3A

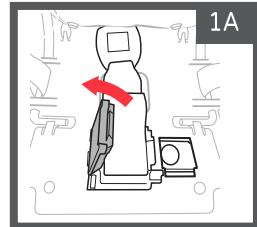
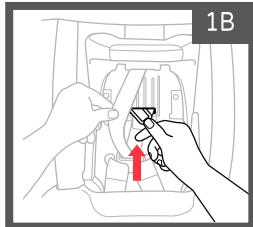
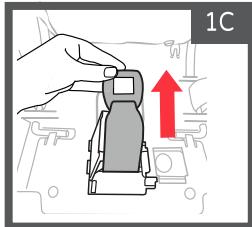
إزالة الحشو الفخذ.

حدد علامة التبويب في تجید حزام الفخذ وادفعها عبر مشبك الشريط (3A). اسحب مشبك الحزام لأسفل من خلال حشوة مشبك الصدمة (3B) وإزالة حشوة حزام الفخذ (3C).

إزالة الشريط الفخذ:

**تحذير:** لا تستخدم كرسي أمان عند عدم تثبيت حزام الفخذ ولكن في وضع الداعم.

**تحذير:** لا تستخدم المقعد إذا كانت بعض أحزمة الأمان تالفة / مفقودة.



اسحب الكرسي واتجه إلى أقل وضع مستلق - الوضع 1.  
حرك المزلاج إلى اليمين وافتح حجرة التخزين (1A).

قم بتدوير اللوحة المعدنية قليلاً في الجزء السفلي من الكرسي للعثور على أخدود الشريط (1B) ، واسحب الإطار الخارجي من خلال الأخدود وأنت تسحب شريط الفخذ (1C).

لاستعادة الشريط ، كرر الخطوات بالترتيب العكسي وتأكد من تثبيته بشكل صحيح.

تعليمات التنظيف:

**تحذير:** عند تنظيف الإبزيم ، لا تستخدم الأجزاء والأشرطة البلاستيكية الصابون أو المبيضات أو أي منظفات أخرى.

• مواد التجعيد - قابلة للغسل في الغسالة وملاء البارد وبرنامج لطيف. لا تجف في مجفف الغسيل ، لا تستخدم مواد التبييض. يجب تعليقه حتى يجف.

• أحزمة كتف الغطاء - تغسل يدوياً بملاء والصابون اللطيف. يجب تعليقه حتى يجف.

• الأجزاء البلاستيكية - يمكن تنظيفها بقطعة قماش مبللة وصابون خفيف. لا تستخدم مواد التبييض.

• شرائط الأمان - يمكن تنظيفها بقطعة قماش مبللة وصابون خفيف. لا تستخدم مواد التبييض. تأكد من أن الشرائط جافة تماماً قبل الاستخدام. إذا كانت الأشرطة متسخة جداً أو متآكلة ، فيجب استبدالها.

• أشرطة المزلاج - لا يمكن إزالتها ، وتنظيفها باستخدام الإسفنج وملاء الدافن.

• حامل الكأس - يمكن غسله في غسالة الصحون على الرف العلوي.

• مراس الإبزيم والمزلاج - قم بتنظيفه باستخدام اسفنجه وماء دافن ، إذا تراكمت الأنفاس داخل الإبزيم ، انفعها في دورق بماء دافن. تجف في مكان مظلل.

